BONDIA ARUBA
Diamars 8 di Juli 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Huzga gobierno na 100 dia...
Ta asina importante...?

Pagina 5

Parlamento cauteloso riba tema di Rijkswet, ta pidi mas detaye



Pagina 2

- **Reforma fiscal na Aruba: Un balansa entre interesnan nacional y internacional**

Pagina 3

- **ATIA: Blackout ta costa comercio miyones**

Pagina 6

- **Con pa implementa mas naturalesa den bo hardin**

Pagina 4

Dies miles residente ta sin dokter na Hulanda



Pagina 7

Corte ta prolonga detencion psikiatrico pa homber condena di abusa decenas di mucha



Pagina 9

Trump ta stop proteccion di deportacion pa miles di Hondureño y Nicaraguense na Merca



Pagina 11

CELEBRATING FORTY YEARS
2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY
JULY 1 TO AUGUST 31
Win your share of $20,000 in points!
20 WINNERS EACH DAY
You can win up to $100 in Points!
Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 16 Table Credits and play again – up to 5X each day
See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.
Alhambra
CASINO AND SHOPS
Open daily 10am to 3am
J.E. Irausquin Blvd #47
288.9000 | casinoalhambra.com

Parlamento ta trata Rijkswet:

Parlamento cauteloso riba tema di Rijkswet, ta pidi mas detaye

Diabierna a tuma lugar e tratamento di e Ley di Reino pa Supervision Financiero, conoci comunmente na Aruba como Rijkswet, den un sesion tras porta cera den Parlamento di Aruba. A pesar cu pueblo no tabatin acceso directo na e reunion, diferente parlamentario a comenta tocante e situacion di Rijkswet despues di e reunion.



Prome Minister mr. Mike Eman (AVP) a bisa cu ta importante pa sa con ta sigui maneha Aruba, den contexto financiero, mirando cu tin un Rijkswet riba mesa, cual gobierno anterior a firma na 2024. "Gobierno mester fiha su maneho dentro di e cuadro financiero conforme e acuerdonan stipula den Rijkswet," segun un comunicado di gobierno.

Minister Eman a indica cu como gobierno por scoge pa no honra e acuerdo, pero tumando un decision asina por pone e credibilidad di Aruba na peliger. Gobierno mester tin continuidad den e seriedad cu ta hancra decisionnan den cooperacion cu otro pais.

Por recorda cu e Rijkswet ta un di e condicionnan cu Hulanda a mara na e prestamo cu a duna Aruba den tempo di pandemia di Covid, tempo cu Gabinete Wever-Croes II tabata na gobierno. Hulanda a insisti pa acorda cierto norma financiero, y a scoge pa haci esaki mediante un ley di Reino, pasobra contrario na un Landsverordening local (LAft) manera Aruba mes tabata kier, no por cambia un ley di Reino unilateralmente sin acuerdo cu Hulanda. Entre tanto, no a logra haya sosten den parlamento pa e Rijkswet, y negociacionnan ta andando cu Hulanda ainda riba e topico aki. Algo sumamente importante ta cu Hulanda a acorda cu si Aruba implementa e Rijkswet, lo baha e interes di e prestamonan cu Aruba mester paga, cu por nifica cu Aruba ta spaar 10 miyon florin pa aña.

Segun e comunicado di gobierno, prome minister Eman ta di opinion cu e Rijkswet por haya un contenido mas faborabel y cu den e cuadro ey, su pensamento ta alinea no solamente riba e Rijkswet, pero tambe riba un cantidad di otro cooperacion strategico. Por pensa riba e aspecto socioeconomico, calidad di bida di nos pueblo, y necesidad di inversion serio den scol, bario, centro di ciudad, nos grandinan y hendenan cu menos recurso. Den e contexto amplio aki, e ta insisti cu mester trata e tema di Rijkswet den su totalidad den e siguiente reunion.

Den un reunion anterior tocante e Rijkswet na april ultimo, Eman a expresa:"Bo tin cu haci un evaluacion, si bo ta bay busca un disputa cu Hulanda riba e tema aki, kico ta e derechonan cu bo ta salvaguradia, kico ta e interesnan cu bo ta salvaguardia y kico ta e interesnan cu bo ta perhudica den momento cu e pais a firma caba, e pais a duna compromiso caba, e ta bay mustra cu Aruba ta bay mustra manera un partner no confiabel den Reino Hulandes. Nos a haci evaluacion y a pesar di e punto di bista cu nos tabatin dia nos a haci observacionnan riba Rijkswet, manera cu e situacion ta awor nos lo haci Aruba un partner inconfiable y probablemente e daño na Aruba lo ta mas grandi cu bay di acuerdo cu e Rijkswet."

Oposicion

Parlamentarionan di oposicion tabata critico riba diferente aspecto di e reunion y di e Rijkswet mes. Di su banda, parlamentario Endy Croes (MEP), tabata un cu a critica e hecho cu a tene e reunion tras porta cera. "Aunke Fraccion di MEP a protesta fuerte por escrito y tambe momento cu e reunion a inicia e manera di procede cu un tema asina importante, e Presidente di Parlamento Sr. Sneek a haci un promesa den e reunion aki cu lo yama un reunion publico pronto pa pueblo tambe por sigui e desaroyo di dicho tema," el a bisa den un comunicado di prensa.

Durante e reunion, ministernan Mike Eman (AVP), Geoffrey Wever y Gerlien Croes (Futuro) tabata compaña pa profesionalnan kendenan riba e nivel di ambtenaar a negocia e tema di Rijkswet. Milly Schwengle a lidera e negociacionnan mientras Derrick Werleman, Director di Directie Financiën y George Croes Director di DWJZ ta entre otro nos profesionalnan cu a hiba e negociacion, manera parlamentario Croes a relata. "Unabes esaki wordo finalisa lo traspasa esaki pa gobierno unda ministernan riba bestuurlijk niveau lo sigui negosha cu politiek Den Haag," segun Endy Croes.

Endy Croes sinembargo tabatin critica pa e actuacion di ministernan di partido Futuro durante e reunion. "Durante e Besloten Bijeenkomst, Mike Eman tabata esun cu a contesta tur preguntanan politico relaciona cu e tema Rijkswet. Locual a resalta ta cu e Minister cu ta oficialmente encarga cu Asuntonan di Reino (Koninkrijksrelaties), esta Gerlien Croes a sinta 5 ora den Parlamento sin hiba ningun palabra," el a bisa.

Tocante e Rijkswet mes, parlamentario Croes a bisa cu "Partido MEP lo bay keda critico riba e tema aki. Mester bisa cu locual a wordo presenta diabierna ultimo door di e team di profesionalnan ta un adelanto y mehoracion substancial di locual (ex-Secretario di Estado, Raymond) Knops kier a pusha Aruba cune durante e pandemia na juli 2020, pero ainda tin hopi espacio politico pa negocia riba un otro nivel. Punto di salida mester ta cu Aruba pa 40 aña desde Status Aparte a presta placa riba mercado internacional y nunca nunca a cay den default y semper a cumpli.," el a indica.



Di su banda, lider di PPA, Otmar Oduber tambe tabatin critica pa e silencio di e ministernan di Futuro, y e hecho cu a tene e reunion tras porta cera.
Oduber "a pidi pa e reunion aki ta uno habri pa pueblo, mediante un carta haci cu e peticion na gobierno, pero lamentablemente e trio di minister Geoffrey Wever, Gerlien Croes y Mike Eman a opta pa hacie porta cera," el a bisa den un comunicado. "Esaki sigur tabata un decepcion, considerando cu e ley aki ta origina for di 10 aña pasa, esta LAFT, cu tabata den discusion y cu pueblo tin derecho pa sa kico ta pasa den nomber di su pais. E duo di AVP-FUTURO ta keda hinca Aruba den e negociacionnan scondi unda cu e ambtenaarnan cu ta negoshando ta haciendo un tremendo trabou, pero ta keda falta transparencia of dialogo cu parlamento, gremio, sindicato y comunidad completo tocante e contenido concreto."

Mientras cu Oduber a elogia e trabao di e team tecnico, el a keda critica e hecho cu "no tin e concepto den man, ta djis e ideanan cu nan a presenta y e linea grandi tocante con e negociacion a bay, bo tin como conocemento."
El a insisti cu ta hopi importante pa Parlamento ta sigur di tur detaye di cualkier acuerdo cu Hulanda.
"Tin hopi material cu nos mester haya den concepto, manera checklist di e condicionnan, con ta sali for di dje, etc., y esey nos ta interesa pa sa di dje mas," Oduber a expresa.



Reforma fiscal na Aruba: Un balansa entre interesnan nacional y internacional

Recientemente, a keda publica e agenda y rapport di ehecucion di e reformanan den contexto di e Landspakket cu Aruba a acorda cu Hulanda. Den esaki a dedica tempo na e reforma di sistema di impuesto. Manera ta conoci, Aruba y Hulanda ta trahando hunto riba implementacion di e landspakket basa riba e acuerdo mutuo di cooperacion riba reforma.

Den e agenda y rapport di implementacion di e Landspakket Aruba, e capitulo riba impuesto ta sobresali como un componente crucial den e strategia mas amplio di e isla pa reforma economico y institucional. Reforma di impuesto no ta solamente tocante reforsa finanzas publico, tambe nan ta esencial pa fomenta husticia social, curasha cumplimento y crea e condicionnan pa desaroyo sostenible. Pa Aruba, esaki ta un momento decisivo: gobierno ta activamente restructurando e sistema di impuesto pa hacie mas transparente, husto y sostenible.

E landspakket tin un vision cla: Aruba tin meta pa crea un sistema di impuesto cu ta husto, eficiente y transparente, cu ta sostene crecemento economico sostenible y desaroyo social. Central den e vision aki ta promocion di cumplimento boluntario, no simplemente door di aplica regla, pero door di haci e sistema di impuesto mas facil pa compronde y interactua cune. Reforma legislativo, modernisacion administrativo y mehoracionnan impulsa pa tecnologia ta den centro di e transformacion aki.

Transicion: Di complehidad pa claridad
Un di e pilarnan di e agenda di reforma aki ta e modernisacion di e marco di impuesto corporativo. Gobierno no solamente ta trahando pa simplifica reglanan existente di impuesto, sino tambe pa introduci incentivo enfoca pa industrianan emergente. Un ehempel notable ta e introduccion di un tarifa di 15 porciento pa impuesto corporativo specificamente diseña pa sostene sectornan prometedor, manera economia di conocemento, agricultura, logistica, economia circular, industria creativo, y turismo niche. E maneho aki ta sostene diversificacion economico mientras ta preserva e principio di tributacion progresivo.

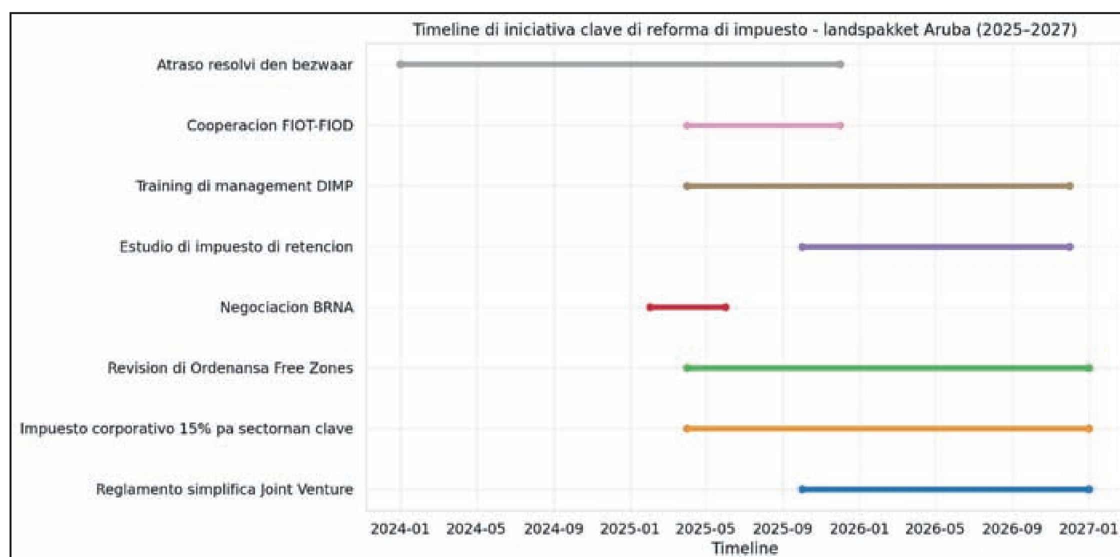
Un esfuerso complementario ta e simplificacion di e reglanan di unidad fiscal bao di e reglamento di Joint Venture. Maske implementacion ta depende riba aprobacion di e gobierno nobo, Gabinete AVP-Futuro, un version preliminar di e regulacion ya a keda prepara pa su lansamento fin di 2025. E cambio aki tin meta pa reduci e peso administrativo pa negoshi y haci e ambiente di impuesto mas predecible y bon pa inversion.

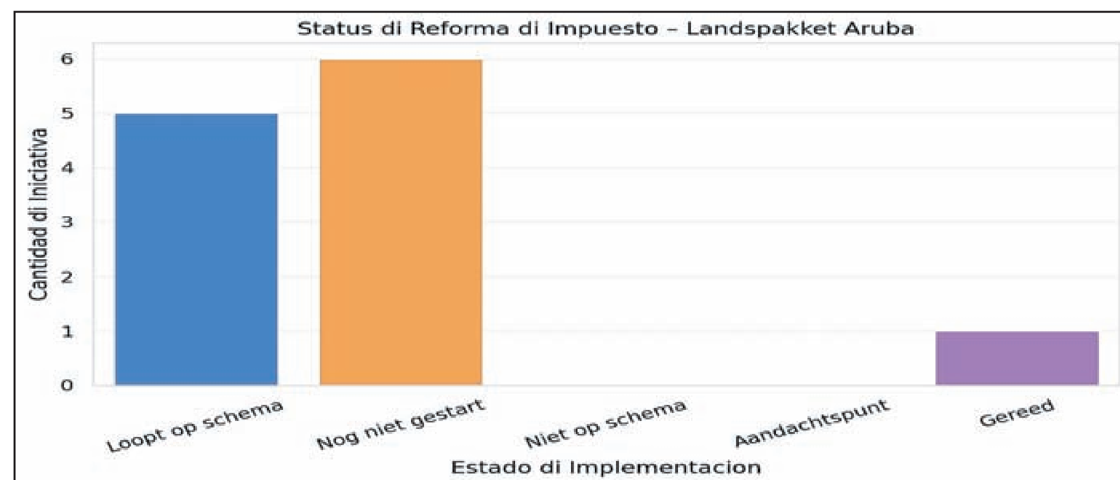
Otro desaroyo significante ta e revision di e Ordenansa riba Free Zones (2000) pa alinea cu standardnan di OECD (Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico) riba practicanan dañino di impuesto, particularmente bao BEPS Actie 5. BEPS Actie 5 ta referi na un di e 15 accion bao di e proyecto Base Erosion and Profit Shifting (BEPS) desaroya pa OECD y e paisnan G20. E accion aki tin como meta pa combati strategianan di evasion di impuesto usa pa empresanan multinacional pa cambia ganashi di hurisdiccionnan cu impuesto halto na hurisdiccionnan cu menos impuesto, y ta erosiona e base di paisnan. E reforma aki ta subraya e compromiso di Aruba pa standardnan internacional di impuesto, y ta yuda salvaguardia e reputacion fiscal di e pais den arena internacional.

Marco bilateral: Negociacion BRNA
Banda di reforma di politica domestico di impuesto, Aruba ta negociando un acuerdo bilateral cu Hulanda, conoci como BRNA. E acuerdo aki tin como meta pa preveni abuso di tratado, di acuerdo cu e standardnan minimo di OECD BEPS, mientras ta mantene neutralidad di presupuesto. Ambos gobierno a intercambia y revisa e proyeccionnan fiscal, y maske diferencia den interpretacion ta keda, e base pa acuerdo ta mustra solido.

BRNA ta representa e balansa entre mantene soberania fiscal y ahderi na expectativanan internacional.

Reforsando cumplimento, Aruba ta preparando pa studia e introduccion di un 'bronheffing' riba management fee y royalties. Esaki lo yuda combati planeamento agresivo di impuesto y leak di entrada di impuesto a traves di transaccionnan cu ta crusa frontera. Manera cu otro propuesta legislativo, e medida aki actualmente ta wardando aprobacion politico, pero ta alinea cu esfuersonan mas amplio pa protege e base di impuesto di Aruba.





Reforsando administracion di impuesto
Hasta e politicanan di impuesto miho diseña por faya sin un administracion efectivo. Reconociendo esaki, Aruba ta haciendo inversion structural den e capacidad y prestacion di su autoridad di Impuesto, e Departamento di Impuesto (DIMP). Un programa di training enfoca ta siendo prepara pa e management team di DIMP, enfocando riba liderazgo, toma di decision, planificacion strategico y recurso humano. E meta ta pa ekipa e organisacion pa opera cu mas profesionalismo y responsabilidad.

Aruba tambe ta haciendo uso di sosten tecnico di FIOD (Servicio Hulandes di Inteligencia y Investigacion Fiscal), cu ta bay yuda expande y reforsa Aruba su propio unidad di investigacion financiero, FIOT. Un bishita colaborativo y intercambio di experticio tabata programa pa april 2025. E enfoke aki no ta djis riba aplicacion, pero riba transferi conocemento y construi e capacidad di Aruba pa detecta, investiga y preveni fraude cu impuesto a largo plaso.
Tambe ta haciendo esfuerso pa mehora cooperacion cu administracionnan di impuesto den e region, particularmente den reforsa e unidad di colecta di debe. E obhetivo mas amplio ta pa reduci debe di impuesto habri den un manera sostenible. Notablemente, Aruba ya a resolve un atraso di 85mil bezwaar (obhecion). Sinembargo, atraso nobo a cuminsa forma, loke ta resalta e necesidad pa procesonan administrativo mas inteligente y un comunicacion mas cla cu pagadornan di impuesto.

Cumplimento y confiansa
Reforma di impuesto na Aruba no ta un evento di un solo biaha of un ehercicio tecnico – e ta un proyecto social a largo plaso. Den su base, e ta bay pa reconstrui confiansa entre gobierno y sociedad mediante husticia, transparencia y aplicacion consistente di ley.

No mester mira cumplimento solamente como un obligacion, sino como un deber civico – haci mas facil ora e sistema ta husto, e reglanan ta cla, y e servicionan ta confiable.

Tempo ta un factor clave. Hopi di e reformanan planea pa drenta na vigor entre 2026 y 2027. Esaki ta nifica cu exito di e reformanan ta bay depende riba continuidad politico, comunicacion publico cla, y sosten publico amplio. Na mes momento, e urgencia ta real: standardnan internacional ta continua evolucionando, y presion global – di blacklist te reglanan di transparencia – no ta warda pa timeline nacional.

Loke Aruba a demostra te awo ta un compromiso serio na reforma comprensivo. E medidanan proponi ta basa riba evidencia, coordina cu stakeholdernan local y internacional, y unda ta posible, diseña pa ta budget-neutral. Importantemente, nan no ta generalisa, tur reforma ta tene cuenta cu e contexto social y economico unico di Aruba, y ta usa hermentnan fiscal strategicamente pa stimula sectornan cu potencial halto.

Door di enfoca riba tanto politica como implementacion, y alineando obhetivonan domestico cu obligacionnan internacional, Aruba ta poniendo e base pa un futuro fiscal mas resiliente, competitivo y husto.

BONDIA ARUBA

Con pa implementa mas naturalesa den bo hardin

Un guia pa hardineronan nobato

Sea bo no tin experencia den planta of cuida pa mata, of bo tin espacio limita na cas of den cura, pa implementa mas mata den bo bida ta extremamente facil y no ta tuma mucho esfuerso. Bon Dia Aruba a combersa cu vocero di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), Sr. Randy Maduro, tocante algun tipnan cu hardineronan nobato por implementa ora ta planta y cuida pa mata.



Considerando e impactonan di cambio di clima riba nos salud, bienestar y naturalesa cu cada aña ta bira mas notable, ta birando mas y mas importante pa conserva y protege nos mes, nos recursonan y nos medio ambiente. Na comienso di juni, Bon Dia Aruba a comparti cu lectornan varios medida sostenible cu ciudadano y institucionnan gubernamental por implementa den sector di Agricultura, basa riba e rapport di Aruba 2050 conduci pa Aruba Conservation Foundation (ACF) y Wageningen University & Research (WUR). Un di e medidanan aki ta plantamento di mata, pa protege seguridad alimentario, crea mas sombra pa combati e calor creciente, diversifica biodiversidad y mantene un ambiente fresco.





Con ta cuminsa?

Segun vocero Sr. Randy Maduro, e prome pregunta cu nan ta haci pa hendenan cu ta acerca nan pa cuminsa planta mata ta tocante uso di awa. El a enfatisa cu hopi hende tin bon animo pa planta pero frecuentemente ta lubida tocante e awa cu nan mester usa tur dia pa cuida nan mata. Hopi biaha interesadonan no kier aumenta nan cuenta di awa, pues ta recomendable pa cuminsa colecta awa cu normalmente lo bay perdi. Esaki ta inclui awa di airco, awa di yobida of awa di dam of di mashin di laba paña.

Maduro a splica cu awendia mayoria habon di laba paña ta 'biodegradable', esta cu nan funcion di limpiesa ta traha solamente ora ta laba paña, pero cu no tin efecto ora ta muha mata cu awa di was mashin.

Tin hende sa di usa awa di pos pa muha nan mata ya cu ta pensa cu esaki tin nutrientenan cu por alimenta e mata. Sinembargo, a conseha pa no usa esaki, principalmente pasobra aki na Aruba, uso di awa di pos pa muha mata ta ilegal. Segun e vocero, tur awa di pos mester bay na RWZI pa procesamento. Ademas, uso di awa di pos por crea riesgo di malesa, mirando cu e awa no ta higienico.

Kico por planta?

Un otro pregunta cu sa bin dilanti ta 'kico por planta'? Mirando cu Aruba ta un isla cu clima desierto, por asumi cu kisas no por planta tur cuminda cu ta comun den cushina. Sinembargo, Maduro a enfatisa cu esaki sigur ta posible. Productonan manera tomati, concomber pa salada, lechuga, bonchi y diferente yerba pa consumo y uso medicinal, por ehempel, ta cumindanan cu bo por cultiva den bo hardin. Ademas por cultiva diferente fruta manera sorsaca, granatapel y apelsina.

Y awo lamunchi? Sr. Maduro a splica cu desde 2009, mata di lamunchi ta sufri di un malesa yama 'citrus spider mites' den Ingles, cual ta termietnan chikito y blanco cu ta biba na e parti abao di e blachinan. Esaki ta causa cu e mata ta muri hopi mas lihe. A enfatisa cu por controla e infestacion di e termietnan aki, pero no por deshaci di e malesa.

Pa controla of protege contra termiet of otro insectonan cu por infesta bo mata, a conseha cu por haci un mescla di habon di laba tayo, garlic y promente di madame jeanette mula hunto cu awa. Percura pa e mescla ta basta awa, y spuit esaki riba e blachinan di bo matanan.

Cosnan pa tene cuenta ora ta planta

Pa loke ta vitamina den gordura, a enfatisa cu esaki no ta un necesidad directo pa hardineronan cu no tin matanan grandi of un cunucu grandi di plantacion. Por cumpra cualkier gordura normal cu tin suficiente vitamina necesario caba pa bo matanan. Sr. Maduro a enfatisa cu plantadornan por tambe acerca Santa Rosa pa gordura cu nan mes ta traha for di e desperdicio di e bestianan cu tin den nan cura. Esaki ta pasa un proceso delicado y continuo pa sigura un bon calidad di gordura. A splica ademas cu hende por hasta warda e saco di gordura y pa proximo bes por haya un 'refill'. Santa Rosa tambe tin varios otro recurso cu bo por probecha di dje pa bo hardin, incluyendo un variedad di simia y informacion con pa planta esakinan, gordura, y hasta suministro di awa.

Tin cierto mata cu ta mas vulnerable pa biento. Pues matanan cu ta mas chikito of tin taki fini por coloca na parti mas pabao di bo hardin of patras di otro matanan pa kibra biento. Tambe tin cu tene na cuenta cu matanan ta competi pa luz y awa. Matanan cu ta crece 3 meter of mas tin cu ser planta leu di otro.

Pues pa cuminsa cu bo hardin no ta mucho complica, y en general no mester mucho material of tecnicanan innovativo pa garantisa bon cosecha. Plantamento di matanan di berdura y fruta por garantisa bo mesun seguridad alimentario y mehora of diversifica bo dieta. Ademas, pa cultiva bo mesun cuminda ta un bon manera pa contribui indirectamente na proteccion di nos naturalesa, mirando cu e ta corta e distancia di transporta cuminda (cual ta reduci emision di CO2), ta yuda cu control di CO2 existente den aire, ta trece diversificacion den naturalesa, y ta crea sombra of alimentacion pa diferente bestia y insectonan chikito.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

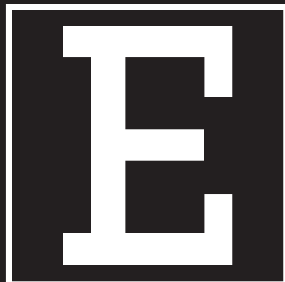
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Huzga gobierno na 100 dia... Ta asina importante...?

Mundialmente tin un custumber, por bisa un tradicion, pa duna un promer evaluacion di un gobierno nobo na 100 dia di actuacion. Esey ta un ehercicio util? En principio tur hende ta pendiente di loke ta bay pasa despues di instalacion di un gobierno nobo, pero hopi ta depende tambe di e estilo di un cierto gobierno. E inicio por bay acompaña pa hopi boroto di un gobierno cu ta drenta cu tur su artiyeria cla pa tira riba tur loke ta move. E mihor ehemplo di esey ta loke nos por a observa na Merca, unda gobierno di Trump den 100 dia a pone mundo riba su cabez. Esaki cu un avalancha di 'executive order' cu cerca nos lo tabata decreto, sea nacional o ministerial. Awor, na algo mas di cinco luna di gobernacion no ta asina dificil pa mira consecuencia di e maneho ey, pero si ta dificil mira e parti positivo, tanto na e pais mes como na nivel internacional.

Pero no tur gobierno ta drenta cu e actitud ey. Ta posible cu un gobierno ta drenta na un manera mas tranquil, pero esey no ta bisa cu nan no por ta efectivo; esey ta depende di kico nan tabatin prepara caba pa e diferente carteranan y kico ta e cambionan di maneho cu nan ta cuminza ehecuta. Aunke por ta un poco tempran pa tin propuesta di ley prepara caba, lo ta logico si cu por anuncia riba ki tereno por spera legislacion pronto y pakico. E ultimo aki pasobra esey ta duna expresion na e maneho cu lo bay hiba, drechando o mehorando loke eventualmente loke e gobierno anterior a laga atras pa haci, cu tin sentido, plus loke a keda sin haci, cu igualmente tin sentido pa haci.

Na nos pais, unda e gobierno nobo a caba di cumpli su 100 dia na mando, a bay bastante tranquil riba tereno di maneho, pa loke ta trata e tareanan normal di gobiernacion. Pero esey no a implica cu no tabatin bochincha, cu por cierto no a termina ainda. Hopi atencion a bay na e nombramento di e ministro faltante, mientras cu recientemente a keda bon cla cu lo mester scoge pa propone otro candidato. Despues di e anuncio ey di banda di ministro presidente a reina un silencio dentro di e partido concerni, posiblemente pasobra a comprende porfin cu gritamento y bay corte no ta yuda den un proceso confidencial, unda e decision final no ta ni den man di e actual gobierno. Di tur manera henter e asunto aki a kita atencion cu mester a bay na e otro tareanan di gobierno. Nos no ta bay perde tempo cu evalua e promesanan di e partidonan den gobierno, ainda, manera gran parti di prensa local ta haci. Esey no pa expresa simpatia cu e actual gobierno, sino cu ta considera cu gobierno lo t'ey, en principio pa cuatro aña y lo tin tempo pa evalua.

Ademas tin prioridad na cantidad, si gobierno ta bay haci algo cu nan si of no. Pa cuminza, nos tin un acuerdo cu gobierno Hulandes pa ehecuta un paquete di reforma, unda no ta importa ta ken ta den gobierno. Y si manera nos a constata na varios momento durante e ultimo añanan, cu nos ta bayendo na paso di morocoy cu e reformanan aki, esey en todo caso no ta culpa cu por deposita riba cuenta di e actual gabinete. E pregunta cardinal ta: kico nan desde awe, mejor dicho desde 100 dia pasa ta bay haci cu e prioridadnan aki, plus e otro asuntonan urgente, cu No ta den e Landspakket? Pa cuminza cu e ultimonan aki, ta resalta e problemanan di infrastructura cu no ta permiti tardanza. E fin di siman cu a pasa por a mira atrobe cu tin algo cu no ta cana bon den garantiza suministro di coriente. Aki ta pone cada vez atencion riba e incidentenan, mientras nos mester puntra nos mes pakico nan ta tuma lugar. Por ta cu ta tardando cu ampliacion di capacidad di produccion, mientras demanda ta sigui crece? O ta problema tin cu calidad di mantencion? Riba cualkier dia no tin un produccion minimo di energia solar, mientras e compania concerni tin registra 6,5 MW di capacidad instala. Kico ta pasando? Mester warda e ministro nobo yega pa por cuminza duna contesta?

Otro aspecto di infrastructura ta e plantanan di purificacion di awa. Di berdad mester keda warda te dia algo grave sucede na Bubali, pa e ora culpa e otro cu a bay laga e actual situacion asina? E unico gobierno cu por actua ta esun actual; e otro a bay caba.

Pa bolbe na asunto di e reforma, por señala e noticia positivo di inicio di e proceso di yega na un sistema digital pa presupuesto, cu lo beneficia tur gobierno y Aruba en general. Esaki ta fruto di e colaboracion cu Hulanda den cuadro di e reforma gubernamental. Nos lo scucha comentario cu esey ta algo cu tabata prepara pa e anterior gabinete caba... Nos comentario lo ta: bon haci! Nos a spera hopi mas di un cantidad di proyecto di e Landspakket cu no a keda cla, y cu desde 2020 ta move na un velocidad milimetrico, pues tanto cos di gaba no tin pa loke ta e programa di reforma te awor .

Mas importante cu e 100 dianan inicial ta pa sigui actuacion gubernamental den accion concreto riba cada tereno. Tin cos cu ta dura mas di 100 dia pa haci nan bon. Nos lo evalua na 6 luna, un aña.

AHATA: Alohamento na "AirBnB" a crece y no na hotel

Aruba Hotel and Tourism Association ta analisa datos di turismo pa evalua e trayectoria di nos industria principal. Recientemente, usando datos di turismo cu A.T.A. ta publica regularmente, AHATA a evalua e crecemento di e industria su alohamento den ultimo añanan. Ta conoci den comunidad cu desde 2018 tin 4 hotel grandi cu a habri y algun chikito, pero no tin transparencia riba cuanto cas y apartamento di Short Term Vacation Rental (frecuentemente yama "AirBnB") a crea y a drenta nos mercado turistico.



Loke si tin transparencia ta datos di turista cu ta yega Aruba y nan escohencia di alohamento. Analisando A.T.A. su datos di aña 2018 y compar'e cu ful aña 2024, por conclui cu e cantidad di estadia (visitor nights) no a crece den e sector di hotel. Aunque tin mas camber e no a causa cu tin mas alohamento na hotel; y esey kiermen cu hotelnan ta keda comparti e mesun cantidad di alohamento. Mientrastanto, estadia na Short Term Vacation Rental (STVR) a crece cu 71%. E realidad ta cu e crecemento grandi den nos volumen di turismo a tuma lugar den e segmento di turista cu ta scoge pa keda den un cas of apartamento.

Lamentablemente, na Aruba no tin registro of reglamento pa e sector di STVR ainda, loke ta haci imposibel pa tin un inventario corecto. Tampoco tin claridad di e cantidad di condominio cu ta den construccion of ta pendiente pa wordo construi, cu lo por drenta e mesun mercado aki. E falta di e registro y regulacion di sector di STVR ta nifica cu hopi di e ganashi for di e crecemento aki no ta contribui debidamente na Aruba su desaroyo y bienestar general, specialmente pa loke ta trata pago di impuesto.
AHATA tin miembro den tur 3 sector di alohamento; hotel, timeshare, y short term vacation rental. AHATA su miembronan ta paga impuesto segun ley y ta boga pa tur compania cu ta beneficia di e industria cumpli cu nan deber di impuesto. E miembronan di alohamento di AHATA ta di acuerdo cu gobierno di Aruba mester urgentemente introduci reglamento y registracion mandatorio di e sector di STVR. Esaki lo fortalece finanzas publico pa por inverti debidamente den bienestar di nos comunidad.

Visitor Nights by Accommodation

	2018	2024	Growth
Hotels (EP and AI)	3,491,956	3,408,912	-2%
Timeshare	2,468,736	2,801,478	13%
Vacation Rental	2,109,273	3,601,275	71%

ATIA: Blackout ta costa comercio miyones

Diasabra ultimo, 5 juli 2025, Aruba a experiencia un blackout completo pa alrededor di 6 ora. The Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a tuma nota di e splicacion di Sr. Koolman director di WEB, pero ta haya cu esaki no ta uno completo y hopi vago.



Un blackout ta costa comercio di Aruba miyones! A comenta riba e institucionnan vital manera, HOH, AAA, y Imsan y ki impacto e blackout tawata tin pa e instancianan aki. Pero e companianan cu a sinti e efecto di e blackout mas, ta e companianan chikito, esunnan cu ta depende specialmente di nan benta ariba un diasabra pa por genera entrada extra den un fin di siman yen di evento. No por a swipe, no por a saca cash, no tur edificio tin delco como un backup, cu a haci cu hopi compania chikito mester a cera nan portanan. Tambe mester menciona cu hopi aparato y mashin electronico na diferente negoshi y cas por daña ora tin blackout asina pa cu e iregularidad den coriente.

Pregunta cu ATIA tin ta kico WEB por haci pa garantisa cu esaki no ta pasa mas? Dicon e motornan a faya? Nos ta biba riba un isla moderno unda cu esaki no mester pasa. Porta a yega ora pa Gobierno di Aruba considera kita limite di panel solar y legalisa uso di bateria manera na hermana isla, asina comerciantenan y ciudadanonan por cuminsa inverti pa nan por tin coriente confiabel 24 ora pa dia. ATIA ta consciente cu esaki por caba, pero bo lo mester ta 100% "off-grid", pero nos ta di opinion cu e lo mester por si un compania of un persona kier keda riba red di coriente normal tambe.

Nos ta contento a recupera coriente den 5 ora y 45 minuut, pero un disculpa no ta yuda recupera e miyones perdi! Ken para responsable pa esaki financieramente?

CBS: Prijs di awa y coriente no a cambia na mei

Recientemente, Oficina Central di Estadistica (CBS) a publica datonan di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di mei 2025. Den esaki a nota cu e prijs di coriente y awa no a cambia compara cu un luna prome.

ANUNCIO/BLBA/056/25

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Nomber **peticionario**: **"Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**

Nomber **EMPRESA**: **"Natural Bridge Exploitatie VBA"**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di 14 dia despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 07 juli 2025
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na Mei 2025 e prijs promedio pa bari di petroleo (US$ 62.08) a conoce un caida di US$ 2.14 (-3.3%) compara cu April 2025 (US$ 64.22).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu April 2025. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 263.67, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73. Prijs di gasolin a registra un caida di Afl. 15.40 cen (-6.4%) na Mei 2025 y a causa un efecto di -0.29 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un caida di Afl. 18.20 cen (-8.8%) na Mei 2025 y a causa un efecto di -0.03 ppt riba e CPI.

Na Mei 2025, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tabatin un caida den prijs di 1.9% compara cu April 2025 y hunto tabatin un influencia di -0.32 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un caida leve di prijs di 0.01% y tabatin un efecto di -0.01 ppt riba e CPI.

Tabel 9 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI

Mei-2025		Mensual		Anual	
		Apr-25 vs May-25		May-24 vs May-25	
Categoria	Pesa	Cambio %	Efecto	Cambio %	Efecto
Electricidad	810.2	0.0	0.00	-4.0	-0.30
Gasolin	430.5	-6.4	-0.29	-16.5	-0.84
Awa	367.3	0.0	0.00	0.0	0.00
Diesel	30.2	-8.8	-0.03	-17.6	-0.06
Total di grupo	1,638.1	-1.9	-0.32	-7.0	-1.20
Restante bienes y servicio	8,361.9	-0.01	-0.01	1.6	1.35
CPI	10,000.0	-0.3	-0.32	0.1	0.15

Dies miles residente ta sin dokter na Hulanda

(NLTimes)— Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ) na Hulanda a bati alarma dialuna tocante e cantidad creciente di hende na Hulanda cu no tin acceso na un dokter di famia, advertiendo cu kehonan medico ta empeorando y aumentando presion riba servicionan di emergencia.

Calculacionnan cita pa e inspectorado ta varia ampliamente, indicando cu entre 45.000 y 194.000 residente no tin dokter di cas. Casi 290.000 hende ta buscando pa dokter cerca di cas pasobra actualmente nan mester biaha mas cu 15 minuut pa yega na nan dokter. Aproximadamente 60% di dokternan a stop di acepta pashent nobo.

E inspectorado a bisa cu e impactonan riba pashent ta severo. Sin tratamento na tempo, problemanan di salud por escala, y e buskeda constante pa cuido ta stimula ansiedad, frustracion y cansancio. "Esey ta costa hopi energia, mientras cu ya no tin suficiente energia pa via di nan malesa," e inspectorado a bisa.

Hopi hende ta yama oficinanan di dokter tur siman pa asina por haya un luga. Algun eventualmente ta bandona e buskeda. E falta di informacion cla tocante unda pa busca ayudo den situacionnan urgente ta agrega na e stress. Oficialnan a bisa cu algun pashent, den desesperacion, ta cumpra medicamente online pa purba trata nan mes, a pesar di e riesgonan cu productonan desconfiable y conseho incorecto por trece.

E inspectorado a enfatisa cu e deficit den dokternan di famia disponible no ta un problema cu lo disparce pronto. Aunke autoridad, seguro y organisacionnan profesional ta trahando pa desaroya solucionnan den plaso largo, e inspectorado a bisa cu e esfuersonan aki mester sigui cu urgencia y resulta den acuerdonan nacional vinculante.

Te ora cu tin mehoracion structural, e inspectorado a urgi dokternan di famia, seguro y municipalidad y organisacionnan di pashent pa colabora regionalmente pa calma e presion riba pashentnan. E inspectorado a bisa cu ta esencial pa expande iniciativanan local pa asina pashentnan cu ta muda por cay den remarke pa clinicanan den areanan nobo.



Oficialnan tambe a haci yamado pa miho sosten den yuda hende compronde kico ta nan opcionnan y e rol di seguronan den reglamento di cuido. Ademas, e inspectorado a recomenda pa haci acuerdonan cla riba unda pashentnan sin dokter por ricibi ayudo medico y evaluacionnan urgente.

E inspectorado a conclui cu mientras areglonan temporal ta necesario pa alivia e crisis, e medidanan aki mester ultimamente resulta den mehoracionnan duradero pa asina tur hende por depende riba cuido na tempo.

Merca: Dokter y organisacionnan di salud publico ta demanda Kennedy tocante cambionan den politica di vacuna

(AP)—Un coalicion di gruponan di dokter y organisacionnan di salud publico a demanda e gobierno Mericano dialuna tocante e decision pa stop di recomenda vacunanan contra COVID-19 pa mayoria mucha y hende muhe na estado.



E American Academy of Pediatrics, American Public Health Association y cuatro grupo mas—hunto cu un dokter na estado no nombra cu ta traha den un hospital—a entrega e demanda na un corte federal na Boston.

Oficialnan Mericano, despues di sigui guia di expertonan di e malesa, a urgi anteriormente pa suministra vacuna anual contra COVID-19 pa tur Mericano di 6 aña bay ariba. Pero na mei, Secretaria di Salud Robert F. Kennedy Jr. a anuncia cu e tabata kitando e vacunanan contra COVID-10 for di e recomendacion di CDC pa muchanan saludable y hende muhe na estado.

Un cantidad di expertonan di salud a critica e movida aki y a bisa cu e ta confuso, ademas di acusa Kennedy di descarta procesonan di evaluacion cientifico nobo cu ta ser aplica pa decadas—den cual expertonan ta evalua publicamente evidencia medico y discuti e bentaha y desbentahanan di e cambionan den politica.

E demanda nobo ta ripiti e preocupacionnan ey, alegando cu Kennedy y otro miembronan na e U.S. Department of Health and Human Services (HHS) a mina proceduranan federal y sistematicamente a purba dirigi pueblo na un narativa incorecto.

"E administracion aki ta un menasa existencial pa vacunacion na Merca, y esnan encarga apenas a cuminsa cu nan agenda," segun Richard H. Hughes IV, e abogado principal pa e demandantenan. "Si esaki no ser rectifica, Secretario Kennedy lo cumpli cu su meta di deshaci di vacuna completo na Merca, cual lo crea un ola di daño prevenible pa nos muchanan."

Oficialnan di HHS no a responde inmediatamente na un peticion pa comentario.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas,
bo por gana e jackpot di
AFL.
1.500.000,-
Con?
Afl 5
+
Extra!
Afl. 1.000.000,-
Afl. 500.000,-
www.lottoaruba.com
LOTTO
Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Keda alerta pa estafa riba rednan social!
No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.
Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



F-35 Hulandes pa cuida espacio aereo di Polonia den movecion di NATO contra menasa Ruso



(NLTimes) – Avionnan di guera F-35 Hulandes lo patruya shelo riba Polonia di september pa december como parti di un operacion di NATO destina pa distrae agresion Ruso na e flanco oost di e aliansa. Minister di Defensa saliente, Ruben Brekelmans (VVD) a informa Tweede Kamer di e despliegue den un carta publica dialuna.

Brekelmans, kende a biaha pa Polonia hunto cu Prome Minister Dick Schoof, a bisa cu e mision ta diseña pa proteha ekipo militar critico destina pa Ucrania. NATO a establece un centro logistico na Polonia pa dirigi arma y suministro pa forsanan di Ucrania.
"Dor di desplega e F-35 Hulandes aki pa sigura e espacio aereo riba Oost Europa, nos ta protege material militar destina pa Ucrania," Brekelmans a bisa. El a enfatisa cu e presencia di e avion tambe ta permiti NATO responde rapidamente na cualkier violacion real of menasa di espacio aereo aliado. "Asina nos ta tene e menasa Ruso literalmente na un distancia," el a bisa.

E jetnan Hulandes lo opera bou mando di NATO den estrecho cooperacion cu Noruega. Desde e invasion di Rusia na Ucrania mas cu tres aña pasa, Hulanda a contribui regularmente cu F-35 na misionnan similar di polis aereo di NATO.
Na un conferencia di prensa na Warsaw, Schoof a expresa gratitud na Prome Minister di Polonia, Donald Tusk pa e sosten extenso di Polonia na Ucrania. Schoof a bisa cu Polonia, hunto cu paisnan manera Hulanda, ta forma "e pilarnan di sosten mas firme" pa Ucrania mientras e ta enfrenta atakenan sosteni di Rusia. El a yama e despliegue di F-35 "un señal di compromiso cu nos seguridad comparti."

Durante e bishita di dialuna, e dos gobierno a firma acuerdonan formalmente pa profundisa cooperacion, specialmente den defensa. Schoof a elogia Polonia como un partner vital cu pa hopi tempo a compronde e realidad di biba bou di menasa. El a bisa cu Polonia "ta defende y arma su mes contra di dje na un manera impresionante."

Polonia actualmente ta aloca e cantidad mas halto di su presupuesto nacional na defensa entre tur miembro di NATO. E ta e unico pais cu ta acercando e meta nobo di gasta 5 porciento di su produccion economico na defensa—un referencia cu a keda acorda na e cumbre di NATO di luna pasa na Den Haag. Hulanda, den contraste, a caba di cumpli cu e guia di gasto anterior di e aliansa di 2 porciento.

Hulanda ta cay atras den medidanan anti-corupcion pa funcionario halto, vigilante ta adverti

(NLTimes) – Hulanda ta sigui keda atras den combati corupcion efectivamente y mehora integridad bao di su funcionarionan mas halto di gobierno, segun un informe di grupo Europeo contra corupcion, GRECO. E resultadonan a keda divulga den un rapport manda pa Tweede Kamer door di Minister di Interior interino, Judith Uitermark di Nieuw Sociaal Contract (NSC).
GRECO a evalua ocho recomendacion clave dirigi na garantisa transparencia y responsabilidad bao di funcionarionan halto. E rapport ta mustra cu apenas un recomendacion a ser implementa completamente, seis a ser atendi parcialmente, y un ta keda completamente sin cumpli.

E recomendacion no atendi ta concerni e obligacion di ministernan y otro funcionarionan halto pa regularmente divulga nan interesnan financiero y empresarial. Actualmente, funcionarionan nobo por deshaci completamente di e interesnan ey of regla transparencia solamente na momento di nan nombramento, cu e Kamer ta ser informa. GRECO ta insisti cu esaki ta insuficiente y ta boga pa declaracion periodico di interes financiero, incluyendo esnan di casa y partner. Te ainda gobierno Hulandes no a tuma pasonan pa cumpli cu e exigencia aki.
Na contraste, instancianan di aplicacion di ley manera polis y marechaussee a haci mihor progreso. Nan a implementa mayoria di nan respectivo recomendacionnan di GRECO "na satisfaccion," y Minister Uitermark ta señala cu e instancianan aki ta sigui enfoca pisa riba fortalece resiliencia di empleadonan contra riesgonan di corupcion.

Hulanda ta obliga di informa back na GRECO tocante e status di e recomendacionnan aki pa maart 2026. GRECO a adverti ripitidamente den añanan recien cu medidanan insuficiente pa promove inte-



gridad bao di politiconan por mina democracia Hulandes.

Adicionalmente, Tweede Kamer ta pushando pa creacion di un registro di lobby pa documenta reunionnan entre funcionarionan y organisacionnan cu ta influencia decisionnan di politica.

Studiantenan profesional trahando pa haya salario minimo pa hoben

(NLTimes) – Studiantenan profesional na Hulanda cu ta inscribi den programanan di trabao-estudio pronto lo tin derecho riba e salario minimo legal pa hoben. E proposicion ta bin di Minister di Enseñansa saliente, Robbert D. Bruins di e partido contrato Social Nobo (NSC) y ta destina pa haci enseñansa profesional mas husto y atractivo, RTL ta informa.

E cambio ta conta specificamente pa studiantenan den e trayecto di siñamento basa riba trabao (beroepsbegeleidende leerweg, BBL), un programa profesional di dos trayecto caminda studiantenan ta pasa un of dos dia pa siman na scol y e dianan sobra trahando na un compania di entrenamento certifica. Actualmente, e studiantenan aki hopi biaha ta gana hopi menos cu nan coleganan den empleo regular, loke a pone cu hopi a stop cu nan estudio prematuramente.

Pa atende e problema, Bruins tin planea pa garantisa cu studiantenan di BBL ta ricibi por lo menos e salario minimo legal pa hoben. Bao di e proposicion, por ehempel, un studiante di 18 aña su salario pa ora lo aumenta di 6.40 pa 7.03 euro. Un hoben di 20 aña lo mira salario subi di 8.65 pa 11.25 euro pa ora.

"Esaki ta haci e situacion pa studiantenan profesional cu ta traha mas husto y atractivo," Bruins a bisa.

E ta spera cu e aumento di salario lo encurasha mas hoben pa scoge e trayecto di siñamento basa riba trabao, cu actualmente ta inscribi alrededor di 130.000 studiante den henter Hulanda.

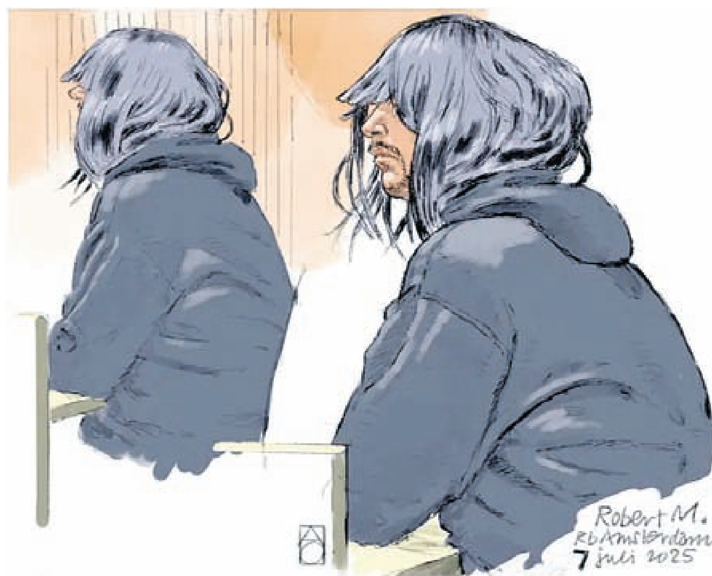
E iniciativa ta bin meymey di preocupacion creciente tocante e cantidad di studiantenan den enseñansa profesional secundario halto (middelbaar beroepsonderwijs, MBO) cu ta bahando, specialmente den sectornan cu ta sufri scarsedad severo di labor. Recientemente gobierno a aloca miyones di euro na scolnan profesional pa reverti e tendencia aki, advertiendo cu Hulanda "urgentemente tin mester" di e trahadornan cualifica cu e programanan aki ta produci.



Corte ta prolonga detencion psikiatrico pa homber condena di abusa decenas di mucha

(NLTimes) – Un corte a ordena cu Robert M., condena den un di e casonan di abuso sexual mas grandi na Hulanda, lo keda den un instituto psikiatrico pa por lo menos dos aña mas, NOS ta informa.

Robert M., condena na 2013 cu casi 19 aña di prison y tratamento psikiatrico obligatorio, a ser constata di a abusa sexualmente di 67 mucha chikito mientras e tabata traha na centronan di crèche y como babysitter na Amsterdam. El a graba e abuso y a distribui e material na otronan envolvi den ofensanan similar. Un di e localidadnan caminda e maltrato a sosode tabata e crèche Het Hofnarretje.



Rechtbanktekening van Robert M., de man die in 2013 in hoger beroep tot 19 jaar gevangenisstraf en tbs met dwangverpleging werd veroordeeld voor seksueel misbruik van tientallen kinderen. © ANP

Despues di a sinta dos tercera parti di su castigo di prison, M. a ser transferi pa un clinica di tbs na 2023. Bao di ley Hulandes, corte mester reevalua cada dos aña si mester sigui cu detencion psikiatrico. E decision ta basa riba evaluacion di experto di e condicion mental di e sospechoso, e riesgo di bolbe ofende, y si reintegracion den sociedad ta posibel.

E ekipo di tratamento a conseha pa prolonga e medida di tbs. Durante e audiencia, un experto a bisa Corte cu M. ta sufri di un trastorno pedofiel, un trastorno di personalidad cu rasgonan narcisista y antisocial, y ta mustra señalnan di autismo. Segun e experto, e riesgo di bolbe ofende si el a ser laga den libertad ta keda halto.

Pa e victimanan y nan mayornan, e audiencia a marca e prome biaha cu corte a considera prolonga e detencion di M. Richard Korver, un abogado cu a representa e mayornan di decenas di victima durante añanan, a bisa prome cu e sesion cu e tabata un dia tenso y emocionalmente carga. "E ta keda un decision di corte, y e decision ey lo bin back cada dos aña," Korver a bisa NOS.

Algun victima y mayornan tabata presente na corte di Amsterdam y a sigui e procedemento for di un sala separa via link di video. Otronan a scoge pa no asisti.

Bao di procedura Hulandes, victimanan y nan famianan no tin derecho di dirigi palabra na corte durante audiencia riba extension di tbs a menos cu e persona condena ta ser permiti pa bandona e institucion of e tratamento ta parcialmente kita. Huez presidente a splica na inicio di e sesion cu esaki no tabata e caso cu M.

Robert M. a asisti na e audiencia bisti cu un peluca, segun informe pa haci su mes menos reconocibel pa motibo di menasa. El a bisa corte cu e ta di acuerdo cu e diagnosis y ta considera su mes den e fase inicial di tratamento.

Regulacion di huur nobo ta haci vivienda pa studiante mas scars ainda

(NLTimes) – Studiantenan ta pasando den un tempo mas dificil pa haya un cas den e preparacion pa e siguiente aña academico. Den e ultimo kwartaal, tabatin menos di 5.800 cas di studiante – casnan di menos cu 25 meter cuadra – disponibel riba mercado. Esey ta 30 porciento menos cu e mesun kwartaal di aña pasa, NRC a calcula. Partidonan di mercado ta culpa regulacionnan nobo pa doñonan di tereno pa e bahada den e oferta cu ya caba ta scars, Nieuwsuur a informa.

Di acuerdo cu Kences, un centro di conocemento pa vivienda pa studiante, 43 porciento di casnan di studiante ta propiedad di doñonan di cas priva. Y hopi doño di cas priva a bin ta bende nan cas di huur den e mercado ocupa pa doño debi na regulacionnan nobo cu ta haci huurmento di nan menos faborable.

Aña pasa, e Ley di Huur Pagabel a drenta na vigor, sometiendo casnan di mercado medio na regulacion di huur. Como resultado, e huur awor hopi biaha ta mas abao cu loke doñonan di cas kier cobra. Ademas, e impuesto den cuadro 3, cu ta inclui impuesto riba entrada di huur residencial, a aumenta. Y doñonan di cas awor mester pidi un permiso cerca e municipio si nan kier huur un cas pa mas cu dos persona.

"Nos ta mira cu hopi edificio cu camber di studiante a ser bendi den e ultimo aña, specialmente den ciudadnan universitario,' director di Kences Jolan de Bie a bisa Nieuwsuur. Esey ta mal noticia pa studiantenan y e economia di conocemento, el a bisa. "Debi na e falta di vivienda, studiantenan tin biaha no por studia e estudio cu nan kier. Pues nos enseñansa superior ta birando menos accesibel."

"Awor nos ta maneha seis cas di studiante, cu tur ta ser bendi," e agente inmobiliario Robert Kraaij di Rotsvast Vastgoed a bisa Nieuwsuur. "Huurmento na studiantenan simplemente no ta trece suficiente placa mas."

Luuk Bruijnen, vice presidente di e sindicato di studiante LSVb, tin experiencia personal cu e scarsedad di vivienda. E tin cuater aña ta studiando na Utrecht, pero te ainda e no tin un camber eynan. E ta biaha bay bin for di Zwolle, loke ta dura mas o menos un ora. "Tin studiantenan cu ta biaha hopi mas leu. Esey ta tempo cu bo lo prefera dedica na mantene contactonan social of na bo estudio. Y casi bo ta haya ningun conexion cu e ciudad unda bo ta studia," Bruijnen a bisa e programa.

Bruijnen no ta impresiona pa e kehonan di doñonan di cas cu vivienda pa studiante no ta suficiente faborable mas. "Slumlords principalmente kier primi studiantenan y gana mas tanto placa posibel, en bes di ofrece vivienda rasonabel na hobennan." E ta kere cu e institutonan di enseñansa superior por haci mas. "Universidadnan mester tuma responsabilidad y provee e studiantenan cu nan ta acepta cu bon vivienda riba campus."

Director di Kences De Bie ta pensa cu municipionan por yuda dor di hacie mas facil pa doñonan di cas por huur na tres of mas studiante. Algo mester ser haci tambe tocante e fluho di vivienda pa studiante. Debi na e scarsedad general di vivienda, hende hopi biaha ta sigui biba den cambernan di studiante despues di graduacion.

De Bie ta sugeri contratonan di campus. "Esaki ta nifica cu partidonan comercial ta inclui den e contrato cu asina bo gradua, bo ta sali for di bo camber."



BONDIA ARUBA

Gangnan na Haiti ta kima hotel stima cu a yega na fama internacional

(AP) — Hotel antes ilustre di Haiti, Grand Hôtel Oloffson, un cas di gingerbread gotico stima cu a inspira buki, tabata anfitrion di fiestanan te mainta y a atrae bishitante for di Mick Jagger te na presidentenan Haitiano, a ser kima pa gangnan e fin di siman cu a pasa.

Centenares di Haitiano y stranhero a lamenta e noticia mientras esaki a plama riba red social, cu e gerente di e hotel dialuna a confirma e candela riba X. Aunke violencia di gang a forsa e hotel den e capital di Haiti, Port-au-Prince, pa cera den e ultimo añanan, hopi tabata spera cu e lo a habri back.

“El a duna luz na asina tanto cultura y expresion,” Riva Précil a bisa, un cantante Haitiano-Mericano cu a biba den e hotel di edad di 5 pa 15 aña. Den un entrevista telefonico yen di lagrima, Précil a corda con el a siña landa, baila y canta na Oloffson.

E atake riba e comunidad unda e hotel tabata situa a cuminsa diasabra atardi, segun James Jean-Louis, kende ta biba den e seronan riba e Oloffson. El a observa e vlamnan ora cu e y otro residente a ser persigui mientras cu polis y gangnan tabata intercambia tiro pisa.

Periodistanan actualmente no por bishita e sitio y verifica e daño na e hotel pasobra gangnan ta controla e area, cu ta keda inaccesibel.

‘E ta nos cas’



E hotel a atrae artista, intelectual y politico di Haiti y mas leu, incluyendo Jacqueline Onassis y Tennessee Williams. Tambe el a sobrevivi golpi di estado, dictadura y e temblor devastador di 2010.

Isabelle Morse, yiu muher di Richard Morse, a bisa cu e tabata gusta tin escritor, fotografo y otro artistanan na Oloffson.

“Su sentido di comunidad tabata hopi importante p’e,” el a bisa den un entrevista telefonico dialuna, describiendo e hotel como “henter su bida.”

“P’e, e tabata representa libertad, caminda hende di tur ramo di bida por a drenta y comparti e espacio aki,” el a bisa.

Richard Morse a bisa cu e tabata duda pa papia tocante kico a pasa cu e hotel mirando cu na Haiti “asina tanto hende ta muriendo y ta ser viola y ta perde tur cos cu mi no kier pa e enfoke ta riba e hotel.”

Morse a pasa casi 30 aña na Oloffson. Ta eynan el a topa su casa, a haya su yiunan y a cuminsa su banda, RAM.

“No tin bida sin speransa, pues nos mester considera trece Haiti back y trece e hotel back y trece e arte y e cultura back,” el a bisa.

Isabelle Morse a bisa cu su mayornan tabata spera di por a habri e Oloffson back.

“E no ta solamente un negoshi, e ta nos cas. Nos a lanta eynan,” el a bisa. “E tabata mas tocante di muda back pa cas en bes di habri e negoshi back.”

Herencia di Haiti na candela

Oloffson a sirbi como un palacio presidencial di zomer na comienso di añanan 1900 y despues a bira un Hospital di cuerpo di Marina di Merca prome cu un capitan di lama Sueco a converti esaki den un hotel den añanan 1930.

E la sirbi tambe como inspiracion pa e Hotel Trianon ficticio den e novela di Graham Greene di 1966 “The Comedians,” cu ta tuma lugar na Haiti bao di e dictadura brutal di Francois Duvalier, mihor conoci como “Papa Doc.”

Den bida real, turismo a



mengua bao di e Duvaliers, y e hotel a bira un sosiego pa trahadornan di ayudo y corespondentenan di exterior.

Na fin di añanan 1980, Richard Morse a bira e gerente di e hotel. Su banda, RAM, tabata toca musica di raiz di Haiti riba diahuebs anochi cu a bira legendario, mescos cu e celebracionnan di Dia di Morto conoci como Fet Gede cu a atrae practicante di Vudu.

“E tabata un barco pa asina tanto hende reuni y expresa nan mes libremente,” Précil a corda. “RAM realmente a crea e cultura ey y e ambiente ey, a hacie un espacio cu a ricibi hende di tur tipo di denominacion y preferencia sexual.”

E Oloffson tabata situa den e comunidad luhoso di Pacot den e skina zuidoost di e capital di e pais. E tabata rondona pa hardin y hopi bia describi como un lugar mitico, conoci pa su reticulonan intrica, torennan y puntanan y vloernan di parket cu tabata categorisa casnan di gingerbread cu ta den peliger di extincion.

Un propaganda di añanan 1940 di e departamento di turismo di Haiti a bisa cu e hotel tabata situá “den e seccion mas fresco di e ciudad” y a señala cu tabata papia Ingles, Frances, Aleman y Spaño eynan.

E hotel a cera den añanan recien ora gangnan a cuminsa invadi y tuma control di comunidadnan cu un tempo tabata pacifico.

“Hopi di e herencia arkitectonico di Haiti ta na candela awor aki cu e asina yama lidernan ta para banda cu nan man den nan saco,” Deibert a bisa. ”E destruccion di Oloffson ta simbolico di e destruccion di historia y cultura di Haiti cu nos a bin ta wak durante e ultimo añanan.”

Trump ta acusa autoridadnan Brasilero di persigui ex presidente Jair Bolsonaro inhustamente

(AP) - President Mericano Donald Trump a critica e autoridadnan Brasilero a causa di loke e ta yama un “caza di bruha” contra ex presidente Jair Bolsonaro y a bisa cu e lo “monitor” su huicio di cerca.

E lider ultra-derechista Sur Americano, cu a goberna entre 2019 y 2022, ta den medio di un huicio dilanti e pais su Corte Supremo pa su rol den un supuesto intento di golpe de estado den januari di 2023. Ya caba e no ta eligible pa proximo aña su voto. E ex presidente den varios ocasion a nenga e acusacionnan den su contra y a bisa cu e ta victima di persecucion politico.

Den e prome di e comentario di su tipo desde cu Bolsonaro su huicio a cuminsa, Trump a bisa den un publicacion riba rednan social cu Brasil ta “haciendo algo teribel den e manera cu ta tratando” su aliado. El a agrega cu Bolsonaro “no ta culpable di nada, ademas di a lucha pa su pueblo,” y a compara e situacion di e Brasilero cu esun di su mes.

“Esaki a pasa cumi, mas di 10 biaha,” e presidente Mericano a declara.

“Mi lo monitor di cerca e caso di Jair Bolsonaro, su famia y e miles di su sostenedornan. Laga Bolsonaro na paz!”



Trump ta stop proteccion di deportacion pa miles di Hondureño y Nicaraguense na Merca

(AP) — Administracion di Trump ta cabando cu e status temporal protegi (TPS) pa casi 80.000 Hondureño y Nicaraguense cu a permiti nan biba y traha na Merca pa 25 aña despues cu un horcan devastador a dal Centro America, segun avisonan di gobierno federal — un movemento cu ta bin mientras cu cas Blanco ta pusha pa haci mas inmigrante na Merca ineligibel pa deportacion.



TPS ta un proteccion temporal cu por ser otorga dor di e secretario di Seguridad Nacional na personanan di varios nacionalidad cu ta na Merca, loke ta evita cu nan ta ser deporta y ta permiti nan traha. E administracion di Trump ta agresivamente buscando pa kita e proteccion, haciendo asina mas hende eligibel pa deportacion.

Administracion ta bisa cu condicionnan a cambia

E Departamento di Seguridad Nacional a bisa dialuna den e Registro Federal cu Secretario Kristi Noem a revisa e condicionnan di e pais na Honduras y Nicaragua. El a conclui cu e situacionnan eynan a mehora suficiente for di e decision inicial na 1999 cu hendenan cu ta proteha actualmente pa e designacion temporal ey por a regresa cas.

E departamento a calcula cu mas o menos 72.000 Hondureño y 4.000 Nicaraguense na Merca ta cubri pa e status cu awor lo caduca den mas o menos dos luna. Sinembargo, e Aliansa TPS, cu ta defende inmigrantenan cubri pa e proteccion temporal aki, a calcula cu alrededor di 40.000 Hondureño lo ser afecta pasobra hopi a obtene residencia legal a traves di varios canal di inmigracion.

Status Temporal Proteha pa tur dos nacionalidad a caduca dia 5 di juli. Avisonan a bisa cu e proteccion lo ser termina 60 dia despues cu e avisonan ta ser publica oficialmente den e Registro Federal.

TPS ta ser otorga generalmente ora condicionnan den e pais di origen di un hende ta hacie dificil pa regresa. Personanan cu ta cubri pa esaki mester registra na Departamento di Seguridad Nacional. Y despues nan ta ser proteha di ser deporta y por traha.

Sinembargo, e no ta duna nan un caminda pa ciudadania y e secretario mester renoba esaki regularmente, hopi biaha den interval di 18 luna.

Ora nan status termina oficialmente, Hondureñonan y Nicaragueñonan cu ta ser cubri actualmente pa esaki por ser deporta y nan permiso di trabou lo ser termina si nan no por haya un otro caminda pa keda den e pais.

Critico ta bisa cu 'temporal' a bira permanente

Critico ta bisa cu administracionnan sucesivo — specialmente e administracion di Biden — a stempel e renobacionnan aki sin importa, y hendenan cubri pa loke ta suppose di ta un status temporal ta caba kedando na Merca pa añanan.

E gobierno di Trump ya a termina TPS pa mas o menos 350.000 Venezolano, 500.000 Haitiano, mas cu 160.000 Ucraniano, y miles di hende di Afganistan, Nepal y Cameroon. Algun di nan, manera Venezolano, Haitiano y Ucraniano, tin demandanan pendiente na cortenan federal.

Durante e administracion di Biden, e cantidad di hende proteha pa TPS a crece significantemente. Casi 1 miyon Venezolano y Haitiano a ser protegi.

Jose Palma, co-coordinador di e Alianza Nacional TPS, a bisa cu e terminacion anuncia dialuna lo afecta personanan cu a biba na Merca pa casi tres decada.

Litigacion a tarda pa termina e proteccion

Proteccion temporal pa tur dos pais a ser otorga inicialmente na 1999 despues di Horcan Mitch di 1998. E prome administracion di Trump a purba di caba cu e proteccion pero nan tur dos a keda na nan lugar despues di pleitamento.

Seguridad Nacional a skirbi den e aviso di registro federal cu Honduras a "presencia cambionan significante den e 26 añanan desde e destruccion di Horcan Mitch."

"Honduras a haci progreso significante recuperando di e destruccion di e horcan y awor ta un destinacion popular di inversion den turismo," e departamento a skirbi. E departamento di nan a bisa cu e gobierno di Honduras na januari a lansa un plan yama "Ruman, Bin cas" cu tin como meta pa yuda Hondureñonan deporta for di Merca cu placa y yuda haya un trabou.

Di Nicaragua, Noem a skirbi: "Nicaragua a haci progreso significante recuperando for e destruccion di e horcan cu yudansa di e comunidad internacional y awor ta un lider creciente di turismo, ecoturismo, agricultura y energia renoba."

E vice minister di Asuntonan Exterior di Honduras, Antonio García, a expresa decepcion riba e anuncio dialuna.

"Nan ta argumenta cu Honduras tin inversion di afor, turismo y su programa 'Hondureño bin cas' y cu tin condicion pa regresa," García a bisa. Pero el a bisa cu ta e sentimento anti-inmigrante di e administracion di Trump cu ta realmente su tras.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

Bo **Carta di Interes** *awor ta accesibel* **online!**

Awor bo mes por download bo carta di interes di 2023 y 2024 directamente for di nos Mobile y Internet Banking app.

Login sea via bo smart phone of via bo desktop computer:

- For di den 'User Menu' selecta e opcion di 'Annual Statement';
- Siguientemente scoge e cuenta cu bo mester, sea ta prestamo, tarheta di credito of hipoteca.
- Finalmente bo por scoge pa download, print of share e carta di interes.

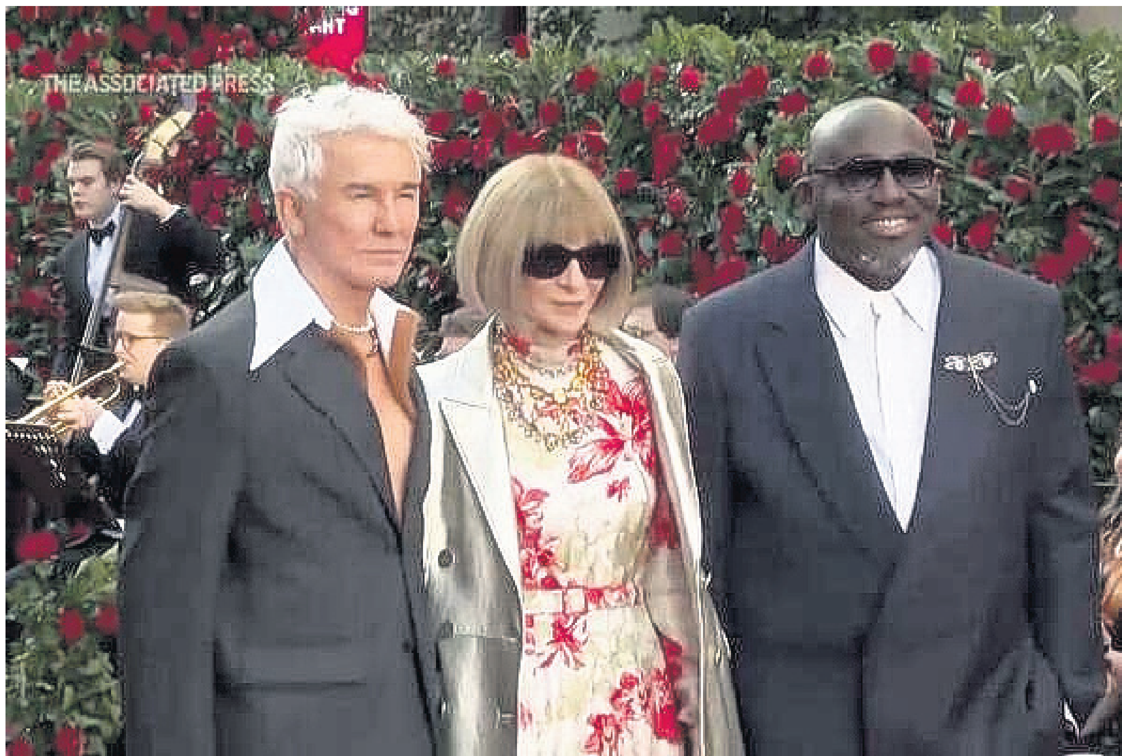
Pa cuentanan of targetanan cu no ta activo mas y pesey no ta visibel den e menu di Internet Banking, por fabor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | CMB News | bobancoamigo@cmbnv.com

Anna Wintour ta buscando un hefe di redaccion nobo pa Vogue

Pero lo mantene control editorial

(AP) - Anna Wintour lo retira como hefe di redaccion di Vogue pero lo keda cu control editorial riba e revista inmensamente conoci.



E forsa di hopi aña a bisa empleadonan diahuebs ultimo cu e ta buscando un hefe di redaccion pa atende e operacionnan diario. Sinembargo e lo keda cu hopi poder pa keda un figura poderoso den e revista cu a crea su reputacion den e mundo di moda.

“Y claramente,” el a bisa cu chiste, “mi tin plan di keda Vogue su editor di tennis y teatro pa semper.”

Wintour lo keda hefe di contenido pa Condé Nast y director editorial global di Vogue. E noticia aki a impacta e mundo di moda y fanaticonan di Wintour riba rednan social den medio di noticia cu e lo “retira” for di e noticia. E lider nobo lo reporta directamente na Wintour den su capacidad como director editorial global, Vogue a bisa den un declaracion publica riba su website diahuebs.

“Cualkier persona den un veld creativo sa con esencial e ta pa nunca stop di crece den bo trabao. Ora mi a bira editor di Vogue, mi tabata entusiasma pa comproba na tur esun cu kier a scucha cu mi tabata un manera nobo y emocionante pa imagina un revista di moda Mericano,” Wintour a bisa empleadonan.

“Awo, mi ta haya cu mi ta disfruta mas yuda e siguiente generacion di editor pasiona drenta e veld cu nan propio idea, sosteni pa un punto di bista nobo y emocionante di kico un compania di media grandi por ta,” el a agrega.

Como hefe di contenido, Wintour lo sigui supervisa tur marca di Condé Nast globalmente, incluyendo Vogue, Wired, Vanity Fair, GQ, AD, Condé Nast Traveler, Glamour, Bon Appétit, Tatler, World of Interiors, Allure y mas cu excepcion di The New Yorker.

“En realidad, e adicion di un lider editorial nobo pa Vogue US lo permiti Wintour tin mas tempo y flexibilidad pa sostene otro mercadonan global cu Condé Nast ta sirbi,” e declaracion di Vogue a bisa.

Wintour tambe ta maneha e evento anual conoci como Met Gala, e anochi mas grandi den moda y un recaudacion di fondo grandi pa e parti di moda di Metropolitan Museum of Art. Y tambe e lo keda involucra den Vogue World, un evento cultural y di moda cu e revista a cuminsa den 2022.

4 aña atras, , Condé Nast a cambia su structura editorial, uniendo ekiponan editorial di henter mundo pa prome biaha. Cada mercado unda , Condé Nast ta opera tin un hefe di contenido editorial lidera pa un director editorial global. E rol nobo pa American Vogue ta parti di e reorganisacion aki. E structura nobo ya caba a keda ehecuta na otro titulonan di Vogue rond di mundo.

E compania no lo busca un hefe di redaccion pa reemplasa Wintour na American Vogue, reemplasando e titulo aki cu e hefe di contenido editorial nobo.

Wintour a transforma Vogue durante su decadanan na e revista. El a ser nombra e director creativo den 1983, a fungi como hefe di redaccion na British Vogue for di 1985 te 1987 y despues a bolbe e titulo Mericano como hefe di redaccion.

El a modernisa e revista pa medio di tin celebridadnan riba e portada y mescla moda di nivel mas halto cu bistimenta menos formal, tambe yama “street style.” El a apoya diseñadornan manera Marc Jacobs, Alexander McQueen y John Galiano y a amplia e alcance di e marca pa medio di agrega titulo nobo rond di mundo.



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA
Elements
RESTAURANT
JOIN US & THRIVE!
TOP 5 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN
OPEN POSITIONS:
• MAINTENANCE TECHNICIAN
• IT SPECIALIST
UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:
• Attractivesalaries withvariousbonusopportunities
• 5-Day workweek (40 Hours) Up to 27 vacation days
• based on years of service Childcare allowance to
• support working parents Associate Wellness program:
• gym memberships, life & health insurance, and annual health check-ups Exclusive employee discounts at Tara
• Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal Savings & loan program
JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND
TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS
WHILE GROWING A REWARDING CAREER!
www.bucuti.com/careers

Quota Internacional di Aruba a celebra cu clientenan di "Cas Marie"





Dia 24 di juni 2025, Quota Internacional di Aruba, conhuntamente cu Biblioteca Nacional Aruba, a organisa un evento pa e clientenan di "Cas Marie" na nan localidad na Savaneta.

Un di e proyectonan di Biblioteca Nacional Aruba cu Quota ta sostene tur aña tapa Conta Cuenta na Casnan di nos Grandinan. Pa clausura e proyecto di 2025 e personal di Biblioteca Nacional Aruba a scoge Cas Marie caminda a conta storia. Sra. Gietel a recita tambe algun poesia. Un grupo musical folklorico a pone nos grandinan subi pista di baile yen di animo.

Quota a invita un grupo di baile cu a presenta nan Baile di Dera Gay. Tambe a invita Sra. Maybeline Arends-Croes cu a deleita e clientenan cu algun cantica clasico cu a trece hopi recuerdo pa e clientenan cu a canta hunto cune y a gosa.

Invitadonan special presente tabata Sr. Boy Escalona un di e pioneronan cu a cuminsa cu Cas Marie, tambe Dr. Jaime Falconi. Entre e invitadonan tabata tambe Sra. Kolfin como representante di Directie Ouderenzaken.

Cu e proyecto aki Quota ta recorda un miembro cu ya no ta cu nos mas, cu a inicia e proyecto yama "Rina's Buckets of Love".

Tur aña Quota ta recorda e miembro aki y tao rganisa un evento pa duna back na nos comunidad.

Quota a percura pa un delicioso lunch pa tur cliente, staff y invitadonan. Na final di e evento cada cliente di Cas Marie a ricibi un regalo di parti di Quota.

Quota kier a bisa danki na Cas Marie, miembronan, persona y instancianan cu a yuda pa a haci e evento aki un exito rotundo, y ademas ta gradici tur hende cu tur aña ta sostene Quota cumprando tickets pa e grandioso fundraising event na luna di November cu ta recauda fondo pa asina Quota por sigui duna back na





Aruba Bank ta haci donacion di AWG 100.000 na Scol Dun'un Man pa realisa "The Kind Kitchen"



Aruba Bank a entrega oficialmente un donacion di AWG 100.000 na Scol Dun'un Man, como parti integral di su celebracion di 100 aña y su "Legacy Project".

E acto di entrega a tuma luga awe na e scol, den presencia di studiantenan, personal y docente y representantenan di Aruba Bank.

Cu enfoke fuerte riba invercionnan cu tin un impacto profundo y duradero den nos comunidad, Aruba Bank a scoge pa apoya un scol cu un mision cla: duna chens real y digno na nos muchanan special.

E donacion ta destina pa realisa un proyecto inspirador:

"The Kind Kitchen", un cushina y restaurant integra, diseña pa duna e studiante oportunidad pa siña habilidadnan culinario y na mes momento preserva nos cultura gastronomico.

"E proyecto aki ta mas cu un cushina, e ta un espacio di empoderamento y desaroyo personal," asina Edseline Leer – Semeleer, Head of Retail Banking a comparti durante e ceremonia.

Aruba Bank ta honra di por forma parti di e desaroyo di esnan cu ta forma e futuro di Aruba. E banco ta sumamente orguyoso pa por contribui na e crecemento di e studiantenan di Scol Dun'un Man.



Bencic ta yega su prome kwart final di Wimbledon riba intento number 9

(AP) — Belinda Bencic a avansa pa su prome kwart final di Wimbledon — 11 aña despues di su debut den All England Club — door di gana Ecaterina Alexandrova, number 18, dialuna.



Bencic, ken a perde den e di cuater buelta na tres ocasion anterior, no a logra gara un punto di partido mientras e tabata serve na 5-3 den e di dos set. Pero riba e di seis, Alexandrova a manda un forehand largo riba corte No. 1.

“Pa boso e tabata entreteniente,” Bencic a bisa tocante e wega di maraton ey na 5-3, caminda Alexandrova finalmente a converti su di cuater punto di break pa keda den e partido. “Pa mi e tabata un stress enorme.”

E mihor resultado di Bencic di 28 aña na un Grand Slam tabata yega na e semifinalnan na e U.S. Open 2019, caminda e tambe a yega na e kwart final riba dos otro ocasion.

E campeon Olimpico di Tokyo, hungando na Wimbledon pa di nuebe biaha, no tabata den e ultimo ocho den ningun di e otro tres majornan, te awor.

“Semper mi a keda pega den e di cuater buelta (na Wimbledon),” Bencic a bisa den un entrevista riba cancha. “Pues tabata asina importante pa mi awe pa por a pasa pa e kwart final.”

Bencic a perde e torneo di Grand Slam riba cancha di yerba aña pasa mientras e tabata cu zwangerschapsverlof, despues di a duna luz na su prome yiu — un yiu muher cu yama Bella — na april 2024.

El a bisa cu pa biaha cu un mucha riba gira ta relativamente facil ainda mientras Bella ta asina jong, pero cu e ta pasando hopi mas tempo ta saca potret ora e ta na torneonan.

“Mi ta haci magia manera tur mama ta haci,” Bencic a bisa. “Asina ta, props pa e mamanan.”

Bencic lo hunga e ganador entre No. 7 Mirra Andreeva y No. 10 Emma Navarro, ken a hunga riba Center Court despues. Navarro a gana campeon Barbora Krejcicova den e buelta anterior, sigurando cu lo tin un ganador pa prome biaha di e torneo femenino e aña aki.

Tambe despues, No. 8 Iga Swiatek a hunga Clara Tauson y No. 19 Liudmila Samsonova a enfrenta Jessica Bouzas Maneiro.

Local Special
★★★★★
JOIA ARUBA
BY IBEROSTAR
50-minute Classic Swedish Massage for two people
SPECIAL PRICE
$275*
Express Facial with Manicure
SPECIAL PRICE
$100*
*Access wet area included for the whole day.
Gift Certificate Available.
FOR RESERVATIONS:
Ebasp4@iberostar.com • T: 2818700 ext. 834

Defensa di contaminacion di sunchi ta absolve esgrimista Olimpico Frances Thibus den caso di apelacion di doping

(AP) — E esgrimista (fencing) Olimpico Franses Ysaora Thibus a keda libera di un acusacion di doping dialuna pasobra e huesnan a acepta cu e tabata contamina door di sunchi su partner Mericano durante un periodo di nuebe dia.

E decision di corte di Arbitrahe pa Deporte a ripiti un veredicto cu a absolve un otro atleta Frances cu un defensa similar den un acusacion di doping — e tenista Richard Gasquet den e caso di “sunchi di cocaina” na 2009.

CAS a bisa cu den e caso di Thibus su hues a rechasa un apelacion di e Agencia Mundial Anti-Doping, cu a pidi pa e ser prohibi di competi pa cuater aña.

Thibus a test positivo pa e substancia anabolico ostarine na januari 2024. Despues el a ser aproba pa un tribunal di Federacion Internacional di Esgrima algun siman prome cu e Weganan Olimpico di Paris, cual a lag’e competi eynan.

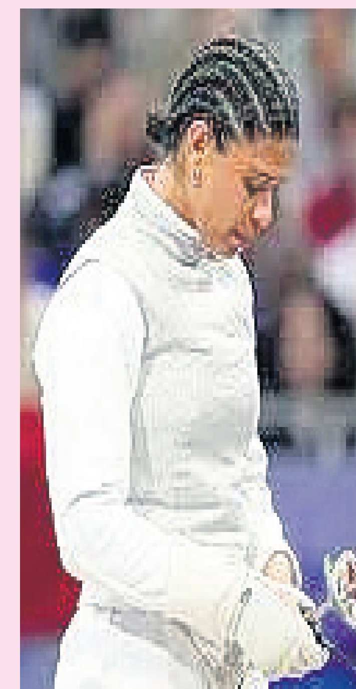
WADA a desafia e splicacion cu Thibus tabata contamina “pa medio di sunchi cu su partner e tempo ey, kende tabata usando un producto cu ta contene ostarine sin su conocemento,” CAS a bisa.

Corte a bisa dialuna cu “ta cientificamente estableci cu e ingesta di un dosis di ostarine similar na e dosis ingeri pa e partner di e tempo ey di Sra. Thibus lo a laga suficiente cantidad di ostarine den e saliva pa contamina un persona door di sunchi.”

E huesnan di CAS “a acepta cu e partner di e tempo ey di Sra. Thibus tabata tumando ostarine desde 5 di januari 2024, y cu tabatin contaminacion durante nuebe dia cu un efecto acumulativo.”

Su partner e tempo ey tabata Race Imboden, un dos-biaha medayista di brons di esgrima Olimpico pa Merca.

Thibus, un medayista di plata pa Francia den foil di ekipo femenino na e Weganan Olimpico di Tokyo, a keda na di cinco lugar na Paris y di 28 den e foil individual femenino.



Homber berde chikito ta bira muher berde chikito cu bala di futbol pa Euro 2025 na Suisa

(AP) — Peatonnan cu ta cumpli cu ley ta warda e muher berde scop un bala di futbol prome cu nan crusa caminda durante e campeonato Europeo di Hende Muher.

Autoridadnan den e ciudad Suiso di Basel a instala 12 luz di crusada di peaton altera na lugarnan frecuenta pa fanatico di futbol mientras e pais ta anfitrion di e torneo di casi un luna.
Algun ta situa cerca di e stadion di futbol, otronan cerca di e stacion di trein.

"Nan lo keda te na fin di e Euro di Hende Muher — kisas hasta algun dia mas," Nicole Ryf-Stocker, vocero di e departamento di transporte di Basel, ta bisa.

Ryf-Stocker a bisa cu e idea y diseño a ser suministra pa e departamento di ingenieria civil di St. Gallen, mientras cu e luznan a ser fabrica pa e mesun compania cu ta fabrica e luznan di trafico di Basel.

"Nos a pensa cu e idea tabata fantastico y a ser permiti pa us'e," el a bisa.

Basel lo ta anfitrion di e final dia 27 di juli entre otro weganan.



Ricky Hatton, di 46 aña, lo regresa boxeo 13 aña despues di su ultimo pelea

(AP) — Ricky Hatton, e ex campeon mundial di dos peso di 46 aña, lo bolbe den ring pa bringa na Emiratonan Arabe Uni na december, 13 aña despues cu el a retira.

E nativo di Manchester, cu ta cumpli 47 aña na october, lo enfrenta Eisa Al Dah na Dubay dia 2 di december, segun a keda anuncia.

Hatton (45-3) no a bringa desde cu el a perde den su ultimo pelea di regreso contra Vyacheslav Senchenco na november 2012.

"Bringa! Bringa! Bringa! E ta oficial," Hatton a post riba X.



El a gana titulonan mundial den welterweight y light welterweight, cu su otro dos perdidanan contra di e grandinan di libra pa libra Floyd Mayweather Jr. y Manny Pacquiao.

E ta e ultimo campeon anterior pa anuncia un regreso hopi mas despues di su retiro den un mercado creciente cu eventonan asina, unda a mira Pacquiao, Mike Tyson, Roy Jones Jr. y Julio César Chávez Jr. tur haci rendimento lucrativo.

Al Dah, tambe di 46 aña, no a bringa desde 2021 y solamente un biaha desde 2012. Pero e tabata inflexibel cu e lo ta yen di accion.

"E no lo ta manera e pelea di Mike Tyson-Jake Paul," Al Dah a bisa. E lo ta un berdadero pelea. Accion berdadero y lo mi haci mi best".

Hatton a bira un heroe deportivo Britanico despues di a gana batayanan epico contra Costya Tszyu, José Luis Castillo y Paulie Malignaggi. Nan a dun'e encuentronan cu Mayweather y Pacquiao — pero tur dos a caba den derotanan di knockout.

El a retira pa prome biaha despues di su derota brutal di knockout den e di dos buelta contra Pacquiao na 2009, pero a regresa mas cu tres aña despues y a bringa e Ucraniano Senchenco den Manchester Arena.

E pelea ey tambe a termina den derota cu un paro den di nuebe rond cu a laga Hatton na yoramento.

Desde cu el a retira, Hatton a entrena otro bringador den su gimnasio di Manchester.

El a bisa cu e ta spera cu su pelea lo conduci na mas cu ta ser organisa na Dubai. "Tin un mercado p'e," el a bisa, "y mi ta kere cu e lo ta un anochi sensacional."

Tour de France: Ciclista Belga Merlier a gana di tres etapa

(AP) — E ciclista belga Tim Merlier a gana e di tres etapa di e Tour de France y Mathieu Van der Poel a mantene e camisa geel dialuna.

E campeon defensor Tadej Pogačar y e dos-biaha ganador Jonas Vingegaard — e contendientenan principal — a caba sano y salvo ora nan a drenta hunto cu e grupo principal.

Ora e ciclistanan a bira bay cas den un biento fuerte, varios a dal cerca di e liña na velocidad maximo di 65 kph. Merlier a caba di haya e parti dilanti di su wiel di e Italiano Jonathan Milan ora nan a bula bay na e liña. E ciclista Aleman Phil Bauhaus tabata di tres.

Tabata Merlier su di dos victoria den etapa di su carera riba e Tour, cuater aña despues di su prome, cu tambe a bin den etapa 3.

"Tabata un gran bataya y tabata dificil pa mantene mi posicion, mi a bin di hopi leu patras den e ultimo dos kilometer", el a bisa. "Ora mi a haya mi mes banda di Milan, mi tabata sa cu lo tabata complica pa gan'e."

Van der Poel, kende ta core pa e ekipo di Alpecin-Deceuninck, no a contesta e sprint e dia despues di a gana Pogacar estrechamente pa gana e di dos etapa di diadomingo cu awasero y sero.

E ciclistanan a sali dialuna den condicionnan di awasero y a bisti un jas di awasero lihe riba un ruta plat di 178 kilometer for di Valenciennes pa e ciudad costero di Dunkerque.

E ritmo tabata mas slow cu e dos prome dianan pero e condicionnan tabata traicionero y, mas o menos 50 kilometer for di e final, e ganador di Etapa 1 Jasper Philipsen a bandona.

E ciclista di Alpecin-Deceuninck a ser tumba pa e Frances Bryan Coquard y a cay pisa na su banda. Coquard no tabatin culpa, sinembargo, ya cu el a perde balansa solamente despues di a ser corta pa un ciclista cu a surpas'e na man drechi.

"Mi a mira e imagennan atrobe, mi no tabata sa realmente kico a pasa na e momento ey," Coquard a bisa. "Mi kier bisa despensa na Philipsen y Alpecin, hasta si e no tabata un acto intencional."



Otro accidente ora na di e ultimo tres kilometer a cay e dobel campeon Olimpico Remco Evenepoel, kende por a sigui.

Despues, cu e meta na bista, algun mas a cay — incluyendo Coquard, kende a bula for di su bicicleta.

E etapa di diamars tin hopi sero.
E di cuater etapa di 174 kilometer ta un otro cu hopi sero pa allrounders manera Van der Poel y su ex rival di ciclo-cros Wout van Aert. E ta cuminsa for di Amiens y ta caba cu di cinco subida chikito consecutivo pa e ciudad di Normandia di Rouen.

E careda aki ta completamente na Francia, sin ningun etapa teni den exterior manera añanan anterior, y ta termina dia 27 di juli na Paris.

Bautismo di uniform di Team Oranjestad

Diamars y diaranson, 8 y 9 di juli, 2 team di seleccion di Pony 8U ta biaha pa Marion Illinois pa representa Aruba na USA den e torneo 2025 Pinto 8U International Baseball Classic.

La Cabana ta e sponsor principal di Team Oranjestad, y diahuebs 3 di juli, Team Oranjestad a ricibi un di nan uniformnan oficial den e Ball Room di La Cabana.

Den un tempo cu ta dificil pa haya sponsor, La Cabana a acudi mesora na e peticion den gran forma, y cu e bunita uniform pinstripe, e team completo lo luci fabulosamente, mientras nan ta representa nan isla y nan bandera den e torneo aki. E ekipo completo ta sumamente agradeci na La Cabana Beach Resort & Casino y La Cabana Aportando pa nan contribucion.



La Cabana a sorpresa e team cu nan invitado, sr. Rene Wild, kende a bin duna un charla cortico na e atletanan unda e la duna di conoce cu e tambe a cuminsa den e mundo di deporte hungando baseball.

E 10 peloteronan di U8 di Team Oranjestad, di grandi te chikito, ta: Nathan Maduro, Osdin Croes, Gerzion Gonzalez, Liam Ruiz, Rushen Faria, Omaric Andrade, Zhaèr Thompson, Eduard Flanegin, Aiden Rodriguez, y Axl Wester. E manager di e ekipo aki Edgar Flanegin, hunto cu coachnan Jair Thompson, Arsan Wester, y Imro Gonzalez, lo lucha pa hiba nos muchanan te final.



EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

Villa Alto de Shaba- Apartamento #4

het appartementsrecht 1-L-5639-A, appartementsindex 4,
plaatselijk bekend als Villa Alto de Shaba gelegen te Shaba in Aruba

Inzetprijs: Afl. 270.000;

Onderhandse biedingen niet meer mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **18 juli 2025**, om **10:00** uur
ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba,
in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de
L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs.

De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer
Elleboogstraat 11-13
Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820
veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com
www.notarishelmeyer.com

Cu bista riba e plan strategico pa e siguiente ciclo Olimpico

Comite Olimpico Arubano ta conoce un directiva nobo pa 2025-2028



Diasabra ultimo durante asamblea general di Comite Olimpico Arubano a trata varios punto di agenda manera ta stipula den e statutonan di e asociacion.

Entre otro a trata e actualisacion di e statutonan di COA cu a wordo aproba door di e federacionnan miembro y a ser manda pa Comite Olimpico Internacional pa asina percura cu ta cumpli cu tur rekisito na nivel internacional.

Ademas di esaki, a trata e relato anual 2024, unda a presenta e relato financiero y e relato di actividad cual ta splica tur cos cu COA a experiencia aña pasa. Importante pa remarca cu e relato financiero a wordo presenta door di Zarina Trimon di BDO, cu ta e compania di contabilidad di contabilidad cu ta traha riba e relato financiero. Esaki tambe a haya un aprobacion unanimo di tur federacionnan miembro presente.

E ultimo punto di agenda tabata e eleccion di directiva nobo pa COA. Manera ta custumber, cada 4 aña tin eleccion pa eligi e siguiente directiva cu lo maneha COA pa e ciclo Olimpico cu den e caso aki ta pa e ciclo 2025-2028. Previo na e eleccion, a conoce e retiro di dos miembro di e directiva saliente, unda a mira tesorera Juelle Thode y comisario Perlishka Lockhart tuma nan despedida di COA. Ambos a aporta grandemente na e desaroyo y progreso di COA y a gradici nan pa e aporte brinda.
Sinembargo, a presenta dos candidato nobo cu a postula nan mes pa kier forma parti di e directiva di COA. Aki a mira Marushka Lee Tromp cu lo bira miembro di e directiva como comisario y lo tin como areanan di interesa e parti di sostenibilidad (ESG) y bon gobernacion, ademas di promove e balornan Olimpico. Marushka ta Secretaria General di UNESCO Aruba, unda su tareanan ta alinea cu esnan cu lo traha riba dje na COA.

E siguiente tesorero di COA lo ta Marilyn Ellis, cu ta un profesional dinamico cu hopi conocemento y experticio den e mundo di finanzas, maneho y educacion. Su profiel como profesional ta dune tur capacidad necesario pa por fungi como tesorero di COA y su experiencia lo brinda un perspectiva nobo pa asina por pensa riba nivel strategico na e desaroyo a plaso largo di maneho deportivo.

Despues cu ambos a keda unanimente eligi como miembro nobo di Directiva, a conoce e directiva di COA pa 2025-2028. E directiva aki lo tin como presidenta Wanda Broeksema, Secretaria General Nicole Hoevertsz, Vicepresidente Randall Van Trigt, Tesorero Marilyn Ellis, segundo Secretario General Maarten Willems, Comisario Marushka Lee Tromp y miembro Monica Pimentel cu ta forma parti di e directiva como Presidente di e comision di atleta. COA ta yama e dos profesionalnan cu a tuma e reto aki bon bini y ta cla pa traha na bienestar di deporte na Aruba.

Ex presidente Colombiano Alvaro Uribe ta presenta declaracionnan final den huicio di manipulacion di testigo



(AP) - Ex presidente colombiano Alvaro Uribe a cuminsa su declaracion di clausura dialuna den un huicio den cual e ta acusa di soborno y di manipula testigo, cual por resulta den un sentencia di 12 aña.

Uribe tabata Colombia su presidente for di 2002 pa 2010 y te ainda ta un di e politiconan mas influencial den e nacion. E ta acusa di a traha cu un abogado pa soborna y intimida ex miembronan di gruponan parlamentario pa cambia e declaracionnan cu nan a provee na Senador iskierdista Ivan Cepeda. Cepeda a acusa e ex presidente di a forma un grupo paramilitar den comienso di aña 1990 y tabata liderando un investigacion. Uribe tin hopi tempo ta nenga cualkier conexion na e gruponan arma ilegalmente.

E ta marca e prome huicio criminal di un ex president den historia di Colombia.

Riba dialuna, Uribe a bisa un corte na Bogota cu el a ser "incrimina" pa un ex lider paramilitar cu awo ta den prison. E ex presidente a afirma cu e ta luchando contra e acusacionnan den su contra pa absolve su mes y restaura su reputacion y esun di su famia.

E caso contra Uribe ta bin canando for di 2012, ora cu e ex presidente a demanda Cepeda pa difamacion den Corte Supremo, e entidad acusa cu investiga e oficialnan elegi. Sinembargo den un cambio sorprendente, e corte a anula e cargonan contra Cepeda y a lansa un investigacion contra Uribe su actividadnan den 2018.

E investigacion contra Uribe a keda atrasa varios biaha di parti di fiscalnan cu a bisa cu no tin suficiente evidencia contra e ex presidente pa entrega cargonan, sinembargo e investigacionnan a procede di manera mas lihe bao e gobierno di Presidente Gustavo Petro, e lider iskierdista cu a keda elegi den 2022.

Uribe a keda formalmente acusa aña pasa, y su huicio a cuminsa den februari. E hues cu ta tratando e caso awo tin te cu e prome siman di october pa duna su veredicto.
Uribe tabata un aliado cercano di Merca durante su presidencia y ta ampliamente admira pa conservativonan na Colombia cu ta credita su persona cu cambia e pais den un tempo unda e gruponan rebelde na Colombia tabata domina parti grandi di e pais y tabata secuestra ciudadanonan cu impunidad.

Sinembargo criticonan di Uribe ta acusa su gobierno di ignora e abusonan di derechonan humano y di sostene gruponan paramilitar cu a yuda e ehercito pusha rebeldenan iskierdista den puntonan mas aparta di e pais.



Segun un comision di berdad crea den 2017, mas di 6,400 ciudadano a keda ehecuta pa ehercito Colombiano y identifica como miembro di gruponan rebelde pa soldaatnan buscando promocion durante e conflicto, den un fenomeno cu a yega su punto halto durante e administracion di Uribe.

Durante Uribe su presidencia, Colombia a traha di cerca cu Merca pa combati e trafico di cocaina ilegal, cual tin hopi tempo ta financia e gruponan rebelde na Colombia, cu reduccion significante di Colombia su cultivo di coca. Cultivacion di coca a aumenta bao di e administracionnan cu a bini despues y awo ta 4 biaha mas halto cu ora Uribe a sali for di oficina den 2010.



EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

SERO PATRISHI 172

een perceel eigendomsgrond, ongeveer 160 m2, gelegen te Sero Patrishi, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 2976 Deelperceel 6375.

Inzetprijs: Afl. 135.000;
Onderhandse biedingen niet meer mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **18 juli 2025**, om **10:00** uur
ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:
In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs.

De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer
Elleboogstraat 11-13
Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820
veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com
www.notarishelmeyer.com

Auto a hit & run un mucha riba bicicleta na Tanki Leendert

Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda e auto a dal e hoben riba bicicleta y a core bay for di e sitio lagando e hoben levemente herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e hoben cu a resulta herida na su man y pia.





Chauffeur a perde control, dal palo di luz y sigui bay dal riba un mata na Sasakiweg







Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida y auto sacando huma, mesora a dirigi tanto polis, ambulance como tambe bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un auto B.M.W. deportivo coriendo cu velocidad halto a perde control baha caminda ranca un palo di luz y finalmente bay dal frontal riba un mata.

Debi na e impacto e chauffeur a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Bomberonan tambe a presenta pasobra e auto tabata saca huma na nan yegada a desconecta e bateria.

Persona di edad grandi a cay for di rolstoel y keda abao benta cu yen di dolor di lomba



Diasabra atardi a drenta informe di cu un persona di edad grandi a cay for di un rolstoel y ta benta abao na Madiki, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a lanta y atende e dama pa cu e dolor na su lomba.

Suzuki Swift a dal tras di Nissan Tiida y keda push'e pa mas di 4 palo di luz

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente no usual cu hende herida pabao di rotonde Ser'i Teishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya nan no por a kere con e accidente aki a sucede.





Ta asina cu e chauffeur di e Tiida bayendo direccion Oranjestad ora cu diripiente pabao di rotonde Ser'i Teishi un Suzuki Swift preto a bini cu velocidad halto dal tras di e Tiida y keda push'e pa mas di 4 palo di luz. Segun e chauffeur di e Tiida e mester a maniobra e distancia ey pa evita cu e perde control y dal na e bandanan.

Despues di luchando pa 4 palo di luz e Swift a logra pas'e y sigui bay. Debi na e impacto tanto e chauffeur masculino como e dama pasahero a resulta herida na yegada di e prome ambulance nan a pidi pa un di 2 ambulance ya cu tabata tin 2 hende herida.

Na yegada di e 2 ambulancenan nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital. Polis a haya e dato di Suzuki Swift color preto aki cu a hit & run y a keda di bay atende cu e chauffeur aki.

Invitacion pa Tridium y Fiesta na honor di Birgen Maria Rosa Mistica

Ta manda invitacion pa pueblo pa Tridium y Fiesta na honor di Birgen Maria Rosa Mistica na Pro-Catedral San Francisco di Asis O'stad, Aruba. Pastoor Stanislaw di Parokia Pro-Cathedral San Francisco di Asis ta invita tur devoto, Parokianonan y henter pueblo di Aruba pa participa den e fiesta aki.

Esaki lo tuma lugar 10 -11-12 di Juli 2025 pa 6:15 di atardi. E Celebracion lo ta diadomingo 13 Juli 2025 cu un Santo Sacrificio di Misa pa 11:00 di mainta na Pro-Catedral Francisco de Asis.
Un y tur bin asisti na e Tridium y Santo Sacrificio di Misa, pa pidi La Birgen Maria Rosa Mistica pa Sanacion, Salud, pa nos Pais Aruba y Paz Mundial.



Resultado Sorteo Juli 07	Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9394	8539	5283	5403
0666	3122	SUPER5	6477
9650	9887	-	0410

MERDIA

CATOCHI	Sorteo # 4673
	0083
	5705
	5547
MULTI-X	FP
BIG 4	Sorteo # 4673
	5359
MULTI-X	X2
1OFF	Sorteo # 2729
	8457
ZODIAC	Sorteo # 4673
	6881
	Libra
LUCKY 3	Sorteo # 1547
	593
MULTI-X	x2

ANOCHI

CATOCHI	Sorteo # 8589
	2915
	0268
	9005
MULTI-X	FP
BIG 4	Sorteo # 7633
	0030
MULTI-X	X2
1OFF	Sorteo # 2338
	0201
ZODIAC	Sorteo # 6392
	2283
	Virgo
LUCKY 3	Sorteo # 1322
	426
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	210.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA: 16-21-23-25-26

Sorteo # 6879		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	77.000,-
4	x Match 4	
150	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	1.000.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.500.000,-**

WEGA DI NUMBER KORSOU		
Sorteo #	#VALUE!	Sorteo # 194
		137748

Vakantiekamp 2025 creativo y educativo – Un experencia di STEAM pa muchanan na Fundacion Centro Famia Piedra Plat





FCFPP ta lansa un summer camp nobo cu ta pone un enfoke riba aspectonan di STEAM = Science, Technology, Engineering, Art & Math.

E camp "Build, Create, Explore" ta duna muchanan e oportunidad pa siña via experencia real: Experimentonan, proyectonan creativo y den grupo. Tur dia lo tin un tema diferente unda bo yiu lo wordo inspira pa pensa, crea y soluciona problema.

Meta di e camp: crea curiosidad y pasion pa STEAM, stimula pa pensa critico y creativo, fortalece confiansa propio y trahamento den grupo, y prepara bo yiu pa un futuro digital y innovativo.

Temanan di Actividadnan: Experimentonan cientifico, tecnologia y arte digital, construccion cu lego y otro materialnan, diseñonan artistico y sostenibel, weganan pa siña matematica, proyectonan pa stimula trahamento den grupo segun edad.

E camp ta inclui tur material, snack, juice, fruta parti mainta y cuminda merdia.

Camp 1: "Build Create Explore"JULY 21 – 25
Edad 5 – 8 aña
Dialuna pa diabierna di 7:30am - 1:30pm.

Camp 2: "Code Craft Innovate" JULY 28 - AUGUST 1
Edad 9 – 12 aña
Dialuna pa diabierna di 7:30am - 1:30pm.

Pa inscripcion yama of WhatsApp 699-5545 of pasa pesonalmente na Piedra Plat # 50, orario di oficina ta 10:30am – 6:30pm.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle :	Centro Medico:
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794
EMERGENCIA	**911**

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Grecia ta detene 1,200 migrante den 3 dia despues di aumento den yegada for di Libia



(AP) - Autoridadnan na Grecia ta bisa cu mas di 1,200 migrante a keda deteni riba e isla di Crete y e isla chikito cercano Gavdos durante e ultimo 3 dia, despues di un aumento den yegada for di Libia.

E wardacosta a bisa cu varios boto a keda intercepta cerca di Crete su costa for di diasabra te dialuna, causando cu oficialnan regional a pidi asistencia adicional di gobierno.

E aumento den yegada a coincidi cu un bishita di Grecia su minister di exterior, Giorgos Gerapetritis, ken a bay Libia pa dialogo cu ambos e gobierno internacionalmente reconoci y e administracion rival, den medio di esfuerso pa atende e crisis di migracion creciente y disputa di frontera maritimo.

Vocero di gobierno Pavlos Marinakis a bisa cu patruyahe di wardacosta y departamento naval den e region ta probable di intensifica. El a agrega cu aproximadamente 8,000 migrante a yega Crete desde comienso di e aña aki.

“E ta un problema serio y extremadamente compleho. Crete y su residentenan ta bao peso significante,” Marinakis a bisa. “Nos ta spera cu tur e esfuersonan diplomatico lo tin fruto. Di otro manera, nos lo keda forsa adopta medidanan di escala mas grandi y estricto pa garantisa cu e pais ta proteha.”

Migrantenan tipicamente ta haci e biahe di 350 kilometer na Crete den botonan cu no ta confiable - hopi biaha construi den pura pa sobrevivi un solo biahe of den barconan bandona cu ta modifica.

Gavdos, un isla chikito cerca di Crete, a keda abruma pa e yegada. Botonan y hermentnan pa salba bida ta termina na su lamanan, varios di nan accesible solamente na pia.

Na un di e lamanan remoto, David, un migrante di Sur Sudan, a sinta cu 5 otro mientras nan tabata descansa prome cu dicidi kico lo haci.



Pronostico di tempo



Tempo:
Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:18 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad persistente den area, lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo riba region local y produci algun awasero breve. Un proximo ola tropical ta aproximando parti oost di Caribe y lo pasa den region bay west durante di mañan diamars pa diaranson.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa; modera te localmente poco bruto cu olanan di 4 pa 7 pia, localmente 8 pia.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa partinan oost, noord te noordwest di area di costa. Cautela mester wordo eherce riba lama habri.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta Amor…y Amor ta Dios"
Maske mi no ta na e mundo aki, tur biaha lo mi ta banda di boso Curason,
Mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33



Cu hopi tristesa den nos curason nos ta anuncia perdida di un heroe di Turismo, un icono pa Aruba su Desaroyo den su totalidad.

Dr. Roderick "Rory" Gilbert Arends

***01-08-1939 †30-06-2025**

Ex- Director di ATA, ex CEO di AHATA y Vice President di ELSKA Foundation

Mayornan:
† Dr. Jacob "Coco" Rudolf Arends y
† Sofia Margarita Maria Arends

Felismente Casa: † Lucia Casimira Arends- Krozendijk

Alegria di Yiu: Abigael Noelia Sofia Arends

Sgt. Peppers Compañe: Dushi Arends

Persona di cuido y di cas priva:
Cristina Mateo Ramirez "Cristina"
Diana Patricia Castaño Osorio "Diana"
Luz Marina Moreno Cantillo "Luz Perdomo"
Abigael N.S. Arends "Mi Yui"

Divorcia di mama di su yuinan:
† Orquidea Maria "Tonia" Villasmil y famia

Yuinan:
† Roderick "Rorito" G. Arends Jr.
na Naples, Florida, USA:
Edith "Tita" Arends (†-Simon)
Joalis Arends (- Brokke)

Nieto(a)nan :
Justin Brokke y famia
Kaihle Brokke y famia
Tahnyshah "Tahny" Simon y Famia
Táickie Simon y Famia

Ruman: † Jacob "Ru" Rudolf Arends y famia

Subrino:
Jacob "Ruudje" Rudolf Arends Jr. y famia
Rusette Arends y famia

Amigo Manera Ruman:
† "Cobito" Angela y famia
Mirto Granadillo y famia
Michael Kuiperi y famia
Alonsio Geerman y famia
Ramiro Krozendijk y famia
Eduardo de Kort y famia

Subrino(a)nan, Swa y cuñanan, Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan
Demas famia na Aruba y afo; Arends, de Veer, Raven, Dubero, Martines, Danies, Nicolaas, Croes, Hintz, Oduber, Maduro, Thiel, Rasmijn, Villasmil, Krozendijk, Laclé, Bruin, Henriquez, Martinez, Nucete, Tromp, Rico, Hooker, Giel, Harms, Vela Delgado, Fowler, Richardson, Nisbet, Werleman, Kock, Brown, Vargas Sanchez, van der Veen, Quant, Maynard, van der Ree, Eman, Aguirre Giol, Daantje, van den Bosch, Zapata Gómez, Montilla Mavares, Geraci, Bikker, Heronimo, Frigerio, Pietersz, Leon, Theysen, Bruges, Bedoya Giraldo, Garcia, Bislik, Piedrahita Garcia, Muñiz Lopez, Yarzagaray, Diaz, Muños Navarro, Vrolijk, Paris, Vingal, Ruiz, Muyale, Hassell, Quigley, Meyers, Yegüez Gomez, Weaver, Mansur, Marugg, van Gulick, Tavera Rodriguez, de Cuba, Agudelo, Mathilda, Colina, de Windt, Urueta Arias, de Haseth, Kelly, Pabón Cantillo, Ruta,

Ceremonia na Misa pa e duna honor y cumpli cu su promesa. Ta invita pa **acto di despedida** cu lo tuma lugar dia 10 di Juli 2025 na Misa San Francisco di Asis na Oranjestad di 2or pa 4or di merdia.
Ceremonia Protocolar pa gradici pa a traha pa Aruba y mundo. **Condolencia** lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dia 11 di Juli 2025 na Aurora Funeral Home di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Ceremonia Ultimo Descanso pa e reuni cu su famia den su Gloria. **Acto di entiero** lo tuma lugar cu su grupo di famia, amistadnan y ex coleganan di ATA, AHATA, ELSKA Foundation, dia 12 di Juli 2025 di 9or di mainta pa 12or di Merdia y lo bai pa Santana Catolico na Oranjestad.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Nemencio Clemente Loefstop

mihor conoci como "Mencho"
***23-01-1955 – † 02-07-2025**

Na nomber di su **casa**:
† Eleanor Frances Loefstop

Yiunan di criansa:
Renee Meger y su casa Larry Meger

Rumanan:
† Gabriel Loefstop (Gaby)
† Antonio Loefstop (Tony) y Maria "Conny"
Cristo Loefstop
† Nicolas Loefstop (Nico)
† Diana Loefstop
†Macario Loopstok

Subrino:
Tomas Loefstop y famia

Subrinanan:
Anchi Loefstop y famia.
Anita Loefstop y famia.
Esmeralda Loopstok y famia.
Gilma Loopstok-Naar y famia.

Manera subrinonan:
Edward Kelly y famia.
Franklin Kelly y famia.
Michel Kelly y famia.

Na tur su primonan y primanan y de mas famia nan y ex colega nan di holiday-inn, Talk of the town, La Cabana y su amiganan y amigonan di cas.

Demas famia: Loefstop, Youkhana, Loopstok, Chirino, Cristo, Donata, Kelly, Leon, Croes, Donata, Tromp, Lacle, Rozenberg, Lampe, Paesch, Carrasquero, Brete, Boekhoudt, Fabus, Albertus, Dania, Jansen, Bergen, Dijkhoff, Henriquez, Bernabela, Chung.

Su amiganan di Dunkin Donuts Alhambra. Miembro di Iglesia Avivamiento Aruba, Pastora Ruby Franken y henter iglesia cu a sostene nos ruman stima Nemencio.

Ta invita pa **acto di condolencia** y **despedida** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 9 di juli 2025 di 2or pa 4or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi a lucha un bon lucha, mi a core e cared ate na fin y mi a mantene mi Fe.
No a kedami nada mas awor cu ricibi e corona di husticia cu Jesus.
E hues husto, lo e dunami dia E bini bek.



Cu tristesa den nos curason, nos ta participa fayecimenti di nos Mama, Abuela y Bisabuela:

Amelia Gavidia Christiaans

Chichi / Dudu
***20-03-1941 - †30-06-2025**

Mayornan:
†Joannes Christiaans y †Helena Christiaans-Henriquez

Yiunan:
†Albert Gavidia
†Edgar Gavidia
Elba Gavidia-Arrindell y Ramon Arrindell
John Gavidia
Armando Gavidia
Hellen Gavidia Tromp y Maurits Tromp

Nietonan:
Tahir Arrindell y Elisabeth Paalman-Arrindell
Myvlaine Gavidia y Randolph Richardson
Tahira Arrindell
Rashaard Arrindell y Belquis Agostien
Darina Gavidia
CJ Tromp

Bisanietonan:
Elanna, Xylaine, Ylaine, Azal

Rumannan:
†Otilio Christiaans
†Demetrio Christiaans y †Lucia Ridderstaat
Felicia Quandus-Christiaans y Pedro Quandus y yiunan
Juan Tromp
Aurita Tromp y Norwin Gomez y yiunan
Secundino Tromp y Glody Tromp y yiunan

Primonan:
Mildred, Irena, Nacho, Nicolaas, Marianita, Damasa, Rosalia, Ika, †Ana, †Rosa, †Carmen, †Rosendo

Prima ruman:
Maria Gomez-Tromp (Chica) y Robby Tromp

Ihanan: Oswald Quandus, Zuleika Gomez

Sobrino(a)nan: Nisha, Robert, Nilda, Oswald, Carolina, Patricia, Zuleika, Janira, Lindo, Lisa
Amigonan di cas: Paulita Quandus y Soraida Hernandez

Demas famianan:
Gavidia, Christiaans, Quandus, Tromp Gomez, Henriquez, Kohler, Martis, Semeleer. Ridderstaat, Arrindell, Richardson, Paalman, Agostien, Bikker, Corona, Paesch, Rojer, Kock, Kelly, Giel, Solognier, Olarte, Flanegien, Donata, Croes

Grupo di activida: Grupo Bini Bini

Condolencia y entiero lo tuma lugar diaranson 9 juli 2025 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna Noord. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord

Despues di entiero no ta ricibi condolencia na eas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33***

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



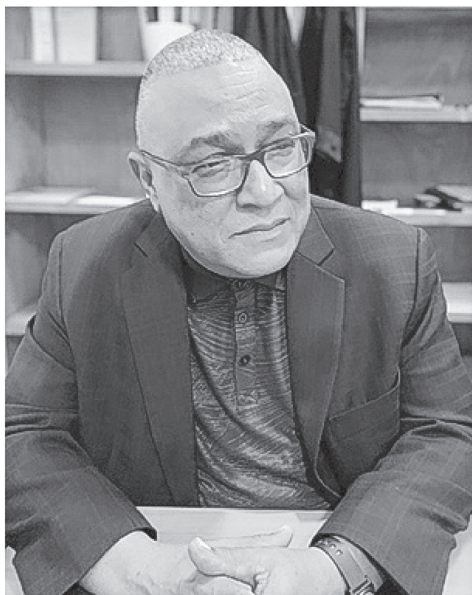
Louis B. Ras
Cariñosamente yama "Beltram"
***10-10-1942 - †04-07-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23***

Nos ta anuncia fayecimento di:



John Franklin Marinus Zara
Cariñosamente yama: "Johnny"
***12-07-10957 - †04-07-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Cu dolor na nos curason, Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Yvan Ferdinand Boekhoudt
Cariñosamente yama "Bud Spenser, Sinterklaas, Bam Bam"
***29-12-1958 – †01-07-2025**

Mayornan:
†Leonardo Boekhoudt
† Adrianna Yarzagaray Boekhoudt

Rumanan:
†Fransisco Evaristo Boekhoudt
† Johanna Teresa Boekhoudt
Lucia Maria Boekhoudt
Brigida Alminda Boekhoudt
Angel Leonardo Boekhoudt
Olivia Jacenta Vrolijk-Boekhoudt
†Rufina Florencia Boekhoudt
Rosa Maria Boekhoudt
Rudolf Bernadino Boekhoudt
Hubert Leonardo Boekhoudt

Yiunan/Yiunan stima:
Herardus (Alfredo) Maduro y Karent Maduro
Ferdinand (Nanche) Boekhoudt
Stephanie (Temi) Boekhoudt
Jeanine Geerman y Wilfred Martijn
Rengelo Jamanika y famia

Nietonan/Nietonan stima:
Mariana Maduro y Danilo Vargas Calderon
Kaily-ann Maduro
Cesar Maduro
Dinand Martijn

Subrino- y Subrinanan:
Alberto Arrindel y famia
Mayra Arrindel y famia
Tairina Arrindel y famia
Milaiska Arrindel y famia
Jhenny Arrindel y famia
Karina Arrindel y famia
Gioconda Vrolijk
Giancarlo Vrolijk
Giovanni Vrolijk
Micheline Boekhoudt
Elia Maduro y famia
Omar Boekhoudt y famia

Amigonan y Personanan keri:
Raul Geerman (Lulu) y famia
Jeannette Tromp y famia
Hendrik Geerman, Vera Geerman y famia
Lico Hermans
Huibert Ermstrang

Nos ta pidi disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun famia y of conocir di nos difunto stima.

Demas famia, amigonan, conocirnan y tur cliente di Boekhoudt carpentershop ta invita pa e **acto di despedida** cual lo tuma lugar Diaranson 9 di juli 2025 na Pray Funeral Home for di 7:00 pm - 9:00 pm.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oficial top di Sur Africa ta acusa minister di traha cu sindicatonan criminal



(AP)—Un oficial halto di seguridad na Sur Africa a acusa e minister di Polis y un notario nacional suplente di traha cu sindicatonan di crimen, causando rabia entre e publico.

Den un paso sin precedente, General Nhlanhla Mkhwanazi, cabes di polis den e provincia di Kwa-Zulu-Natal, a yama un conferencia di prensa diadomingo y a declara cu Senzo Mchunu y Shadrack Sibiya a interveni den investigacionnan sensitivo di polis.

E tambe a acusa cu e dos persona aki a desmantela un unidad crucial contra crimen cu tabata encarga di investiga asesinato repetitivo motiva pa politica den e provincia, despues cu a ser revela cu sindicatonan criminal tabata tras di e asesinatonan.

Mkhwanazi a bisa cu su investigacion a mustra cu algun "politico, agencianan policial, SAPS (Servicio Policial di Sur Merca), polis metropolitano, servicio di coreccion, fiscalnan, y poder hudicial" ta ser "controla pa cartel di droga y tambe pa negociantenan."

El a bisa cu e tin prueba pa sostene su afirmacionnan, pero ainda no a haci esakinan publico.

Sur Africa tin un di e tasanan di crimen mas halto na mundo, y acusacionnan di corupcion den cuerpo policial no ta algo nobo. Pero, ta incomun cu oficialnan di seguridad di rango halto ta acusa otro oficialnan di tin conexion cu criminalnan.

Mchunu a nenga e acusacionnan di Mkhwanazi, yamando nan "sin base."

"E minister di Polis nunca lo permiti cu su integridad, di e ministerio of di SAPS den su totalidad ser mina pa insinuacionnan sin evidencia of proceso legal, for di ken cu ta, incluyendo Teniente General Mkhwanazi," Mchunu a bisa den un declaracion.

Presidente Cyril Ramaphosa, ken ta actualmente na Brasil asistiendo un cumbre di lidernan BRICS, a bisa cu lo e atende cu e acusacionnan di Mkhwanazi ora e bolbe cas e siman aki.

"Esaki ta un asunto di gran preocupacion pa seguridad nacional cu ta ricibi e atencion mas prioritario," oficina di Ramaphosa a bisa den un declaracion, agregando cu e intercambio di acusacionnan entre e oficialnan halto di polis den e pais por mina confiansa di pueblo.

E partido di African National Congress, cual ta lidera e gobierno di unidad den e pais, a bisa cu e preguntanan plantia pa Mkhwanazi ta "di preocupacion grave" y nan a garantisa cu Ramaphosa lo atende nan.

E Instituto pa Estudio di Seguridad, un organisacion independiente cu ta vigila crimen, a bisa cu e acusacionnan aki mester ser investiga ampliamente, pasobra e por daña e confiansa di pueblo den e forsa policial di Sur Africa.

Hefe di Comision di EU ta acusa su oponente politico di propaga teoria di conspiracion prome cu voto di desconfiansa

(AP) — Presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen, a acusa su oponente politico di propaga teoria di conspiracion contra dje y tocante e pandemia di COVID-19 mientras cu e tabata defende su mes dialuna prome cu un voto di desconfiansa.

Von der Leyen a bisa cu un grupo di parlamentario ultraderechista cu a presenta un mocion pa censura contra e rama ehecutivo di Union Europeo ta purba separa e grupo politico pro-Europeo den Parlamento Europeo.

" Hamas nos por laga extremistanan cambia historia," el a bisa durante un sesion plenario na Strasbourg, Francia.

E mocion di censura ta inclui diferente acusacion contra von der Leyen, incluyendo manda mensahe priva na e hefe di Pfizer (cu ta fabrica vacuna), mal uso di fondo di EU y interferencia den eleccionnan na Merca y Rumania. Von der Leyen a lidera e esfuerso pa haya vacuna pa mas o menos 450 miyon ciudadano Europeo durante e pandemia.

E parlamentario Europeo lo vota riba e mocion riba diahuebs, cual mester un mayoria di dos tercer parti pa pasa. E comision ta propone leynan pa EU y ta supervisa si nan ta ser cumpli.

Von der Leyen ta casi sigur cu e lo gana e voto sin problema. Pero si e perde, e lo tin cu renuncia.

Parlamentario Rumano Gheorghe Piperea, ken a lansa e mocion y ta parti di e partido populista, Aliansa pa Union di Rumanonan, a acusa von der Leyen di distorsiona e realidad y purba evadi Parlamento Europeo.

"E proceso di tuma decision a bira mas scondi y arbitrario, y ta creando miedo pa abuso y corupcion," el a bisa.

Von der Leyen a reacciona cu e discurso di Piperea "ta sali for di buki mas bieu di extremistanan."



El a agrega cu e discurso tabata dirigi pa "polarisa sociedad, destrui confiansa den democracia, cu maniobranan falso riba manipulacion di eleccion, y purba cambia historia di con un Europa exitoso a vence e pandemia hunto."

E mocion di censura ta un otro señal di insatisfacion cu e ex-minister di Defensa Aleman y e partidonan cu ta apoy'e.

Von der Leyen ta pertenece na e Partido Popular Europeo (EPP), un grupo politico cu ta uni partidonan conservador den e 27 paisnan di EU y cu ta e grupo mas grandi den Parlamento.

Otro grupo centrista pro-Europeo a critica EPP pa traha hunto cu partidonan ultraderecha pa logra yega na acuerdonan.

E segundo grupo politico mas grandi, Socialistanan y Democratanan (S&D), a bisa cu e mocion di censura ta e resultado di "e iresponsabilidad di EPP y nan cara falso."

Adresando EPP, lider di S&D, Iratxe García Pérez, a bisa: "Cu ken bo kier goberna? Bo kier goberna cu esnan cu kier destrui Europa, of cu nos cu ta lucha tur dia pa construye?" Pero el a agrega cu su grupo no lo vota contra von der Leyen.

EPP tabatin colaboracion notable cu e banda ultraderecha pa establece e agenda pa evaluacion di comisionadonan nobo cu von der Leyen a propone aña pasa, y tambe pa rechasa un cuerpo etico cu tabata planea despues di un scandal di corupcion na 2022 relaciona cu Qatar.

Haciendo referencia na e banda ultraderecha, parlamentario senior Hulandes e grupo di partido Berde, Bas Eickhout, a bisa na EPP: "Bo ta alimentando e bestia ey, y na dado momento, e bestia lo come bo."

E menasa di un mocion di censura parlamentario na 1999 a forsa e Comision Europeo — bou di liderato di Jacques Santer di Luxembourg e tempo ey— pa renuncia, debi na acusacion di fraude, mal maneho y nepotismo.

Polis Filipino a tuma 15 agente den custodia pa e asesinato di gayeronan

(AP) — Dies cinco oficial di polis a ser tuma den custodia y ta ser investiga pa nan supuesto rol den e secuestronan y asesinatonan di por lo menos 34 gayero, e hefe di polis Filipino a bisa dialuna.

E personanan perdi a ser acusa di a gaña den e deporte sumamente popular, unda nan curpanan segun informe tabata benta den un lago di un volcan trankil.

E victimanan a disparce rond di 2021 y 2022 principalmente mientras nan tabata na caminda pa of for di arenanan di pelea di gay den e region principal noord di Filipina di Luzon, incluyendo den e region di capital metropolitano di Manila.

E desaparicionnan no resolvi a bolbe hala atencion di publico despues cu un testigo clave a surgi recientemente y a acusa su ex-doño di trabou di a guia e asesinatonan, cu curpanan segun informe benta den Taal Lake sur di Manila of kima otro caminda. E aficionadonan y trahadornan di pelea di gay a ser choca y mutila prome cu nan a ser tira den e lago.



Investigadornan di polis a confirma e detayenan y pruebanan suministra pa e testigo cual lo ser usa den kehonan penal contra e sospechosonan cu lo ser entrega na Departamento di Husticia, el a bisa.

E testigo a bisa medio di television local cu el a dicidi di papia pasobra su ex-doño di trabou supuestamente tabata menas'e cu morto. El a bisa cu e kier yuda alivia e agonia di famianan di e victimanan cu tabata exigi husticia pa nan ser keri perdi.

Denuncianan penal lo ser presenta contra e comerciante influyente, ken ta doño di e arenanan di pelea di gay y otro negoshinan di wega di placa, y otro sospechosonan, Secretario di Husticia Jesus Crispin Remulla a bisa. E empresario a nenga e acusacionnan.

Remulla a bisa cu e lo pidi Hapon pa yuda provee tecnologia pa yuda busca rastro di e resto di e victimanan, cu ainda por ser recupera for di e fondo di Lago Taal mas o menos cuater aña despues di e asesinatonan.

Mientras cu esaki ta prohibi na Merca y otro paisnan occidental pa motibo di preocupacion di crueldad contra bestia, pelea di gay tabata un pasatempo popular y deporte di wega di placa den hopi parti di Sureste Asia, incluyendo Filipinas, Latino America y algun parti di Europa.

Arenanan di pelea di gay ta ser haya prominentemente den pueblonan rural leu y ciudadnan grandi rond di Filipina y ta atrae multitudnan grandi di aficionadonan den un industria cu a bira un parti vibrante di e cultura local y un negoshi di wega di placa regula cu ta genera entrada estatal y miles di trabou. E wega ta encera pone dos gay den pelea cu otro te un mata e otro.

E aficionadonan y trahadornan di pelea di gay cu a perde a ser acusa di a gaña door di tuma pasonan discreto pa debilita un gay of disminui su chance di gana, incluso por medio di herid'e un poco, y despues aposta riba e otro gay.



Polonia ta impone control riba frontera di Alemania y Lituania pa miedo di migracion

(Reuters) - Polonia a introduci control temporal riba su fronteranan cu Alemania y Lituania dialuna, den loke gobierno a bisa ta un paso pa controla migrantenan mas profundamente meymey di preocupacion publico pa cu inmigracion.

E decision a sigui medidanan di frontera similar durante e ultimo aña y mei di Hulanda, Belgica y Alemania.

Na Polonia, e debate riba migracion a bira cada bes mas controversial den e ultimo simannan, unda a mira gruponan di activista di ultra derecha lansa "patruya di ciudadano" na e frontera occidental.

Alemania tabatin control riba su frontera cu Polonia desde 2023, pero e aña aki a cambia pa un acercamento mas severo cu a pone cu el a rechasa migrantenan indocumenta, y tambe debolbe nan na Polonia bou di reglanan di EU y un acuerdo bilateral.

Warsaw ta bisa cu esey a lag'e enfrenta un peso extra inhusto.



E ta bisa tambe cu migrantenan na Belarus ta purbando di drenta EU a traves di Letonia y Lituania pasobra nan defensanan riba frontera ta relativamente mas zwak.

"Ta p'esey nos a introduci control na e frontera cu Lituania", prome minister Donald Tusk a bisa dialuna. "Pa redirigi e fluho di hende aki, cu ta ser desvia pa nos barera, pero cu kier crusa Polonia atrobe a traves di e frontera cu Letonia y Lituania, y mas leu den Europa."

Knut Abraham, e coordinador di Berlin pa relacionnan Aleman-Polaco, a bisa cu e controlnan por conduci na congestion y wanta mercancia, mientras cu tin tiki impacto real riba migracion.
Rafal Gronicz, e alcalde di e ciudad di frontera di Polonia di Zgorzelec, tambe a bisa cu e tabata preocupa pa e efecto riba trafico y dudoso si e controlnan tabata necesario.

"Tanten cu mi ta na bida, nunca mi no a conoce niun hende cu kier a huy for di Alemania pa Polonia," el a bisa TOK FM. "Mi ta spera cu esaki lo cambia algun dia. Pa awor, e ta djis noticia falso. No tin olanan urgente di migrantenan ta cana rond di Zgorzelec."

E gobierno centrista di Polonia ta bisa cu e cantidad di migrantenan cu a regresa Polonia for di Alemania tabata mas halto bou di e gobierno nacionalista anterior.



E ministerio di Asunto Interior y e guardia di frontera a bisa cu e controlnan lo no frena e trafico y cu nan a detene caba un ciudadano Estonio riba e frontera di Polonia cu Lituania pa transporta cuater migrante ilegal cu ta sospecha di ta Afgano.

E sentimento publico na Polonia pa cu migrantenan a bira fuerte desde cu un ciudadano Venezolano a ser acusa di a mata un dama di 24 aña den e ciudad di Torun na juni.

Diadomingo alrededor di 10.000 hende a tuma parti na un marcha organisa pa activistanan nacionalista conmemorando e.

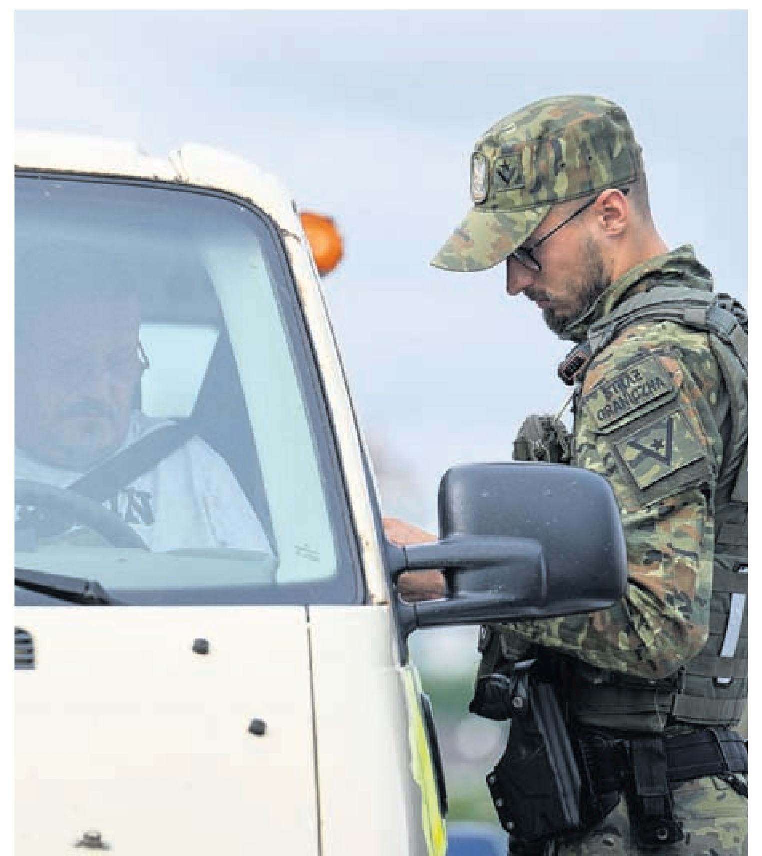
Diasabra marduga un homber Polaco a fayece despues di a ser hinca durante un pelea na Nowe, noord di Polonia.

Polis a bisa dialuna cu nan a detene 13 persona relaciona cu e incidente - tres Polaco y 10 Colombiano.

E canal estatal di noticia TVP Info diadomingo a mustra un multitud rabia ta reuni den e localidad pafor di e hostel di trahadornan unda e Colombianonan tabata biba.

Activistanan di derecho humano a condena e "patruyanan di ciudadano".

"E accionnan di e gruponan aki cu ta proclama nan mes ta e resultado di un narativo politico radicalizador cu ta presenta migracion como un menasa, cu ta alimenta miedo social y desconfiansa den institucionnan estatal," Fundacion Helsinki pa Derecho Humano a bisa den un comunicado diabierna.



The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:
Renovation Former Port Security Office, Port Oranjestad
According to the tender document for Capex Project APA-PFAU-17-25

Short Project Description
The project consists of the following activities:

The selective demolition of specified structural and non-structural components of the former Port Security Building, followed by a comprehensive renovation of the facility. All works shall be executed in strict accordance with the technical specifications, engineering standards, and the accompanying architectural and structural drawings. The renovation shall include, but is not limited to, structural rehabilitation, architectural upgrades, and the complete replacement or modernization of building systems including HVAC, electrical, plumbing, fire protection, and information and communications technology (ICT) infrastructure.

The tender documents will be available for purchase from **July 9, 2025, up to July 16, 2025 until 4:30 pm local time**, via email **tender@arubaports.com** against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **July 16, 2025, at 4:30 pm** local time.

Bank Account Information:
Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428
Description/Reference: RFP APA - PFAU – 17 – 25

For additional details of this tender, visit
visit https://www.arubaports.com/main/renovation-of-former-port-security-office/
or **scan this QR code.**

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA